

Das Extra vom



Steinhagener Schaufenster



Nr. 268 – Mai 2012



Unser Titelbild zeigt Marie beim Eis schlecken.

Neues aus Steinhagen, Amshausen und Brockhagen

Sommerliche Frühstückstafel

Am Sonntag, 1. Juli
Zwischen Markt- & Kirchplatz

Tag des Hundes Sonntag, 17. Juni

Hundeschule von
der Ströher Heide



Kattenstroth
Automobile

Güterloh / Versmold

persönlich • fair • familiär

Rothenfelder Straße 55 • Versmold

Telefon 0 54 23 - 95 15 - 0

www.kattenstroth-automobile.de

Über 10 Jahre in Werther
LTE + DSL + TV +
Handy + Tablet-PC

ihr
vodafone-shop
werther

ravensberger straÙe 4
33824 werther
telefon (0 52 03) 91 90 66
telefax (0 52 03) 90 28 41
werther@hdzshop.de

Die Schnelle Lei(s)ung
Bei Bedarf auch kostenlose
Unterstützung vor Ort.
Wir beraten Sie gerne!

Im Frühjahr 2012!

Rollrasen
direkt vom Feld in Kölkebeck.



Ab 1 m²

... auch incl. Verlegung erhältlich.
Wir unterbreiten Ihnen gerne ein
kostenloses Angebot.



Olaf Krause

Speckhagen 12 33790 Halle
T: 05201/2998 F: 05201/16075
email: info@galabau-krause.com




Apotheken Notdienst

Die aktuellen Notdienste
finden Sie auch unter
www.akwl.de

Kostenlose Service-Hotline
0800/002833

Oder auf den Infotafeln
an Ihrer Apotheke.

Beilagenhinweis

Teile dieser Ausgabe
enthalten Beilagen:

„Die Lupe“
der Gemeindebrief der
Ev. Kirchengemeinde

Kulturwerk
Steinhagen e.V.

Dezibel Club
Steinhagen

Wir bitten um Beachtung.

Sommerliche Frühstückstafel

Familien und Freundeskreise tafeln im Dorf

Peter Krebs hatte die Idee zum ersten Steinhagener Sommerfrühstück im Freien. Am Sonntag, 1. Juli verwandeln die teilnehmenden Familien und Freundeskreise, Nachbarschaften, Vereine und Arbeitskollegen den Ortskern zwischen Markt- und Kirchplatz in eine Frühstücks-Picknicktafel. Dazu bauen die Organisatoren einen bis zu 500 Meter langen Frühstückstisch auf. Das ist eine tolle Möglichkeit an diesem mit Sport vollgepackten Sonntag fröhliche Geselligkeit zu erleben und sich für die spannenden Wettkämpfe der Steinhagener Reiterstage, der Fußball-EM und der Leichtathletik-EM zu rüsten.

Wer teilnehmen möchte sollte sich schnellstens unter Tel. 05204-870193 im Graf Bernhard 1344 bei Peter Krebs anmelden. Je nach Personenzahl werden

Plätze an den aufgestellten Bierzeltgarnituren reserviert, die für das Frühstück im Ortskern aneinandergereiht werden.

Das Konzept ist einfach und Erfolg versprechend: Für Geschirr,

Besteck und Tischdekoration sorgt jeder selbst. Die drei originellsten Tische werden prämiert. Das Hotel-Restaurant »Graf Bernhard 1344«, Café Baier und der Markt Uhlemeyer stellen Frühstücksbeutel für jeweils acht Personen zusammen. Für 35 Euro pro

Beutel und Tisch findet sich darin alles, was zum Sonntags-Frühstück gehört.

Natürlich sind zu diesem Picknick im Ortskern auch alle Neubürger herzlich eingeladen.



Peter Krebs hatte die Idee zum ersten Steinhagener Sommerfrühstück, das im Ortskern stattfinden wird.

FOTO: F. JASPER

9. Internationales Radrennen in Steinhagen

Am Pfingstsonntag, dem 26. Mai, findet zum 9. Mal in Steinhagen das internationale Radrennen statt. Erster Start ist um 14.45 Uhr. Integriert in die Veranstaltung sind die Deutschen Meisterschaften der Footbiker Veranstalter ist wie in den Vorjahren der Radsportverein

Gütersloh. Mit einem neuen Streckenverlauf werden massive Verkehrsbehinderungen ausgeschlossen. Start und Ziel wird wieder am Steinhagener Rathaus sein. Von dort führt die Strecke zur Bahnhofstraße bis zur Alten Schmiede, über den Kirch- und Fivizzanoplatz und den Markt-

platz wieder zum Ausgangspunkt. Damit wird der Radius deutlich enger und verkürzt sich von bislang 1,3 km auf 1 km. Der geänderte Streckenverlauf dürfte automatisch Tempo aus dem Rennen nehmen. Für die Zuschauer sicherlich ein Vorteil.



Pizza

Genießen Sie unsere leckeren Pizzen aus besten Zutaten
Hamburger

Verschiedene Hamburger aus echtem US-BEEF (200gr.)
mit Wedges und Salat....lecker



Spanische Nacht ab 18.00 Uhr

Feiern Sie mit uns...
Fisch und Fleisch frisch vom Grill,
Sangria, Tapas...Live Musik

20. Juli

Brückhof 1
33803 Steinhagen
Tel: 05204 870193
Email: hotel@grafbernhard1344.de

Graf Restaurant
Bernhard 1344

Hotel · Café · Festsaal · Biergarten · Partyservice

Umweltmarkt 2012 - Probieren geht über studieren!

Am Sonntag, dem 3. Juni 2012 findet der Steinhagener Umweltmarkt nun schon zum dreizehnten Mal statt.

Unter dem Motto „Wohl bekomm 's“ haben die Umweltberaterinnen Gabi Siepen und Marianne Vaske den Schwerpunkt in diesem Jahr auf das Thema Ernährung gelegt. So liegt es in der Natur der Sache, dass es an den zahlreichen Ständen von 11.00 bis 18.00 Uhr diesmal jede Menge zu probieren gibt. Angefangen von in Steinhagen geröstetem Kaffee über Honig und Gemüse aus der Region, gibt es frisch gebackenes Brot aus einem mobilen Backofen, Crepes und zahlreiche andere kleine Snacks.

So kann man am Stand des Steinhagener Gymnasiums nicht nur ein „Kraftwerk to go“ probieren oder Schulmaterialien aus Recyclingpapier oder fair gehandelte Produkte erwerben, sondern bei einem Gewinnspiel auch zahlreiche attraktive Preise

gewinnen. Neben den bewährten „Klassikern“ wie Energieberatung, Spielmobil, Cafeteria der Landfrauen, Fahrradparcours, Kinderflohmärkte, und Tag der offenen Tür der Gemeindebibliothek, nehmen in diesem Jahr auch zahlreiche Aussteller aus den Bereichen Gesundheit und Fitness teil.

So gibt es die Möglichkeit eine Körperfettmessung durchführen zu lassen, eine Gesundheitsberatung in Anspruch zu nehmen oder sich über Themen wie Fitness, Kassenzuschüsse für diverse Kursangebote oder auch Essstörungen bei Kindern und Jugendlichen, umfassend beraten zu lassen.

Außerdem informiert die Volksbank gemeinsam mit der Geoplex GmbH über das Steinhagener Solardachkataster und alle Fragen im Zusammenhang mit Installation und Finanzierung von Photovoltaik-Anlagen.

Neben der Möglichkeit ver-



und Bewegung als Grundlage für einen gesunden Lebensstil nahe zu bringen.

Ohne den Zeigefinger zu erheben, mit spannenden und unterhaltsamen Aktionen regt

Schlickenspitz zum Umdenken, Nachahmen und vor allem zum Mitmachen an. 12 Uhr: Umsonst und draußen, Luftballonfiguren für alle, 14 Uhr: „Fit ist der Hit“ im Ratsaal, 16 Uhr: Umsonst und draußen, Stelzenläufer in Aktion

Weitere Infos, sowie das komplette Programm und alle Aussteller findet man auf der homepage der Gemeinde Steinhagen unter www.gemeinde-steihagen.de

Schlickenspitz zum Umdenken, Nachahmen und vor allem zum Mitmachen an.

12 Uhr: Umsonst und draußen, Luftballonfiguren für alle, 14 Uhr: „Fit ist der Hit“ im Ratsaal, 16 Uhr: Umsonst und draußen, Stelzenläufer in Aktion

Weitere Infos, sowie das komplette Programm und alle Aussteller findet man auf der homepage der Gemeinde Steinhagen unter www.gemeinde-steihagen.de

www.hammer-heimtex.de

Hammer®

Beste Qualität zum schärfsten Preis!

30% RABATT
auf alle Sonnenschutz-Maßanfertigungen* der Marke **GARDINIA®**

Zum Beispiel: Plisse-Stores, Rollos, Jalousien und Vertikalanlagen

6,- ^{10,-}
ca. 60x160 cm

HOCHWERTIGE ALU-JALOUSIE

In verschiedenen Farben erhältlich.

Sonderanfertigungen ... wir machen das!

19.95 ^{27.95}

Sonnensegel aus robustem Polyestergerewebe, Farbe sand, 3-eckig, ca. 300x300x300 cm.

... weil ich schöner wohnen will!

HAMMER Fachmärkte für Heim-Ausstattung GmbH & Co. KG West, NL, Künsebeck
33790 Halle-Künsebeck
Aschelohr Weg 1 • Tel. 05201/70043
Mo-Fr: 9.00 - 20.00 Uhr • Sa: 9.00 - 18.00 Uhr

HAMMER Fachmärkte für Heim-Ausstattung GmbH & Co. KG West, NL, Bielefeld
33605 Bielefeld
Detmolder Straße 320 • Tel. 0521/21322
Mo-Fr: 9.00 - 20.00 Uhr • Sa: 9.00 - 18.00 Uhr

HAMMER Fachmärkte für Heim-Ausstattung GmbH & Co. KG West, NL, Gütersloh
33334 Gütersloh
Hans-Böckler-Straße 3 • Tel. 05241/236976
Mo-Fr: 9.00 - 20.00 Uhr • Sa: 9.00 - 18.00 Uhr

Bodenbeläge • Farben • Tapeten • Badausstattung • Gardinen • Bettwaren • Matratzen

HS18c_12

 **Unser Biergarten**
und die


STEINHAGEN
COCKTAILS – FOOD – PALMEN – STRAND

sind ab sofort bei schönem Wetter geöffnet.

Brockhagener Str. 121 · 33803 Steinhagen · Tel.: 0 52 04 / 9 25 12 67
Öffnungszeiten:
mittwochs bis sonntags ab 18 Uhr, montags und dienstags Ruhetag
sonntags ab 10 Uhr Frühstücksbüfett

Minis bei Kattenstroth



Junge Minis zu Top Konditionen

Mini John Cooper Works „City“, midnight-black-metallic, EZ 4/2011, KM-Stand 7.000, Kraftstoffverbrauch kombiniert: 7,1 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert: 165 g/km, Energieeffizienzklasse F **29.900,00 €**

Mini Cooper SD Coupé „Lighthouse“, eclipse-grey-metallic, EZ 7/2011, KM-Stand 7.100, Kraftstoffverbrauch kombiniert: 4,3 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert: 114 g/km, Energieeffizienzklasse B **29.490,00 €**

Mini Cooper D Countryman „Chili“, light-coffee, EZ 9/2011, KM-Stand 17.900, Kraftstoffverbrauch kombiniert: 4,4 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert: 115 g/km, Energieeffizienzklasse A **25.790,00 €**

Mini Cooper D Countryman „City“, absolute-black-metallic, EZ 12/2011, KM-Stand 100, Kraftstoffverbrauch kombiniert: 4,4 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert: 116 g/km, Energieeffizienzklasse A **26.790,00 €**

Mini Cooper SD All4 Countryman, absolute-black-metallic, EZ 9/2011, KM-Stand 16.500, Kraftstoffverbrauch kombiniert: 4,6 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert: 130 g/km, Energieeffizienzklasse B **29.900,00 €**

Mini Cooper S Cabrio „Always open“, hot-chocolate-metallic, EZ 3/2011, KM-Stand 12.900, Kraftstoffverbrauch kombiniert: 6,0 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert: 139 g/km, Energieeffizienzklasse D **29.490,00 €**

Mini One 72kW, pepper-white, EZ 7/2011, KM-Stand 6.500, Kraftstoffverbrauch kombiniert: 5,4 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert: 127 g/km, Energieeffizienzklasse D **15.890,00 €**

Mini Cooper „Chili“, hot-chocolate-metallic, EZ 7/2011, KM-Stand 14.500, Kraftstoffverbrauch kombiniert: 5,4 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert: 128 g/km, Energieeffizienzklasse D **19.490,00 €**

Kattenstroth Automobile



BMW-Vertragshändler/Mini-Service
Rothenfelder Str. 55 Tel. 0 54 23/95 15-0
33775 Versmold Fax 0 54 23/95 15-12
www.kattenstroth-automobile.de

persönlich · fair · familiär

- Anzeige -

Tag der offenen Tür am 2. Juni 2012

In der Praxis Joachim Ortkraß Brockhagener
Straße 36a mit Therapie, Sport, Spaß



Wir möchten Ihnen an diesem Tag die Möglichkeit geben unsere verschiedenen Bereiche kennenzulernen. Wir, mein Team und ich, stehen Ihnen gerne zu all Ihren Fragen rund um die physikalische Therapie Rede und Antwort. Selbstverständlich können Sie neben den Schnupperstunden, die wir an diesem Tag durchführen, auch den Gerätebereich unter fachlicher Leitung ausprobieren. Für den Spaß mit den Kindern hat sich unsere Kinder-Bobath-Therapeutin Frau Kerstin Strunk einiges einfallen lassen. Gegen 16.30 Uhr wollen wir mit den Kindern Gasluftballons steigen lassen und den prämiieren, der am weitesten fliegt. Für alle

Besucher dreht sich das Glücksrad zu jeder vollen Stunde. Gegen den Hunger und Durst stehen Würstchen, Bier und antialkoholische Getränke zu je 1,- Euro bereit. Schnupperangebote: 11.30 Uhr Reha Sport; 12.30 Uhr Nordic Walking; 14.30 Uhr Reha Sport; 15.30 Uhr Nordic Walking; 16.30 Uhr Luftballons steigen lassen. Yoga kann an diesem Tag leider nicht ausprobiert werden. Sie sind jedoch herzlich eingeladen, nach vorheriger Absprache mittwochs um 20.00 Uhr an einer Yogastunde teilzunehmen. An den Kosten aller Präventionskurse beteiligen sich die Krankenkassen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Joachim Ortkraß und Team



ABB

Nutzfahrzeugvermietung GmbH
33649 Bielefeld (Ummeln)
Telefon 05 21 / 2 99 44 22

LKW 7,5 t mit Koffer oder Plane, alle Fahrzeuge mit Hebebühne

Transporter bis 4m Ladelänge

Günstige Wochenendmieten für Umzüge

Langzeitvermietung Transporter LKW 7,5 t



B. Gerlach

Garten- u. Landschaftbau
Gartenpflege
Gartengestaltung
Friedhofsarbeiten

Mühlenstraße 26
33803 Steinhagen
☎ 05204-2219
Mobil 0171-3102007

Die Hundeschule von der Ströher Heide lädt ein

Am Sonntag, dem 17. Juni, veranstaltet die Hundeschule von der Ströher Heide in Steinhagen wieder den „TAG DES HUNDES“, einen Tag der offenen Tür, der alle 2 Jahre stattfindet und sich immer größerer Beliebtheit bei Besuchern aller Altersgruppen erfreut.

Die Hundeschule besteht seit mehr als 10 Jahren und beschäftigt elf Trainer mit speziellen Ausbildungen in einzelnen oder mehreren Arbeitsbereichen, die stets weiter geschult werden. Sie trainieren Hund und Mensch in den verschiedenen Arbeitsbereichen der Hundeerziehung (Gruppen-/Einzelunterricht, Hausbesuche, Problemhundtherapie, Seminare, Kinderkurse), - im Spieltreff für Welpen, Junghunde und erwachsene Hunde, - bei sportlichen Aktivitäten (Agility, Mobility, Frisbee, Flyball, Fährtenarbeit, Longiertraining, Trick-Dogs). Der zugehörige Dog-Shop bietet das komplette Angebot für den Vierbeiner (Futter, Spielzeuge, Pflegeprodukte, Leinen, Geschirre, Halsbänder, Ernährungsberatung u.v.m.). Im Hundesalon werden die Tiere



fachgerecht gekämmt, geschoren, getrimmt und Fell, Ohren, Zähne und Krallen werden gepflegt.

Beim „TAG DES HUNDES“ dreht sich alles um den Vierbeiner. Zusammen mit vielen verschiedenen Ausstellern (Tierärzte, Tierheilpraktiker, Portrait-Zeichner, Ernährungsberater, Hunde-Wanderungen und Hundedeurlaub etc.) stellt das Team um Maic Horstmann seine Arbeit vor.

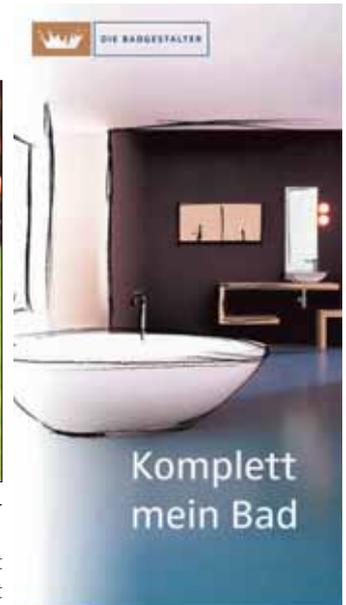
Das Programm beginnt am Sonntag, 17. Juni um 11 Uhr. Es gibt Vorführungen aus der Hundeschule (Unterordnung, Longieren, Agility, Flyball, Trick-

dogs), teilweise mit anschließenden Workshops.

Ein Höhepunkt in diesem Jahr ist die Hunde-Frisbee-Show (mit dem Dog-Frisbee-Team der Fa. Bosch). Eine Vorführung von Hütehunden bei ihrer Arbeit ist ebenfalls geplant.

Ganztägig läuft der Wettbewerb "Schönster Hund des Tages", ebenso wie der Hundewettlauf "Wer hat den schnellsten Hund?" Auch trimmen, scheren etc. ist im "Salon 4 Pfoten" ganztägig möglich.

Info-Stände der Kreisjägerschaft Gütersloh, von Tierärzten, der Rettungshundestaffel, eine Tombola mit hundebezogenen Gewinnen, Kinderschminken, Perlenketten basteln für Kinder, der Clown "Theo", die Live-Band "Broken Bread" (Irish Folk), Stände mit Schmuck für Hundehalter und Hunde, Tupperware, Garten- und Landschaftsbau, Transportboxen und Anhänger komplettieren das vielfältige Programm und Info-Angebot. Bei Getränken, Kaffee, Kuchen, Bratwurst und Pommes kommt auch das leibliche Wohl nicht zu kurz.



Komplett
mein Bad

Individuell gestaltet
und umgesetzt.

Informationen unter
www.werner-die-badgestalter.com

 **werner**
DIE BADGESTALTER

Brockhagener Str. 19
33803 Steinhagen
Fon 05204 . 7476

*med. kosm. Fußpflege
daheim*



Heike Bieder

33803 Steinhagen

Telefon 0 52 04 / 34 53

Mobil 01 63 / 98 56 1 72

... mobil unterwegs

- Termine nach Vereinbarung - 

Harald Laaser

Immobilien-Beratung

Ihr Partner für **Steinhagen** und Umgebung

Verkaufen ... oder ... kaufen
Vermieten ... oder ... mieten

Nehmen Sie ein unverbindliches und kostenloses Informationsgespräch für ihre Vorüberlegungen in Anspruch! Rufen Sie an ... wir stehen Ihnen zur Seite.

Vertrauen - Zuverlässigkeit - Kompetenz ... Ihre Immobilien-Beratung am Ort.

Fon (0 52 04) 8 92 00 · E-Mail: immobilien-laaser@t-online.de



HK

Informativ

... damit Sie mitreden können.
Ihre Tageszeitung -
täglich mit Aktuellem und
Hintergrundinformationen!



Die Heimatzeitung!

STEUERBERATER THILO VOß - BIELEFELD-QUELLE

IHR STEUERBERATER
INFORMIERT...

Alle Jahre wieder stellt sich die Frage – bis wann muss ich meine Steuererklärung abgeben?

Zunächst wäre zu klären, ob Sie verpflichtet sind eine Steuererklärung abzugeben. Dies richtet sich nach den Einzelsteuergesetzen. Eine Aufforderung durch das Finanzamt führt nicht zwingend zu dieser Verpflichtung. Bestehen die Einkünfte beispielsweise ausschließlich aus Arbeitslohn findet eine Veranlagung zur Einkommensteuer nur auf Antrag statt. Bei Ehegatten kommt es auf die Steuerklassenwahl an. Besonders „Zielgruppe“ der Finanzverwal-

terung sind nach wie vor Rentner/innen und Pensionäre/innen. Bei der Auswertung des übermittelten Datenmaterials der Rentenversicherungsträger hat sich in vielen Fällen herausgestellt, dass die nunmehr vorliegenden Besteuerungsmerkmale zu einer Abgabepflichtung führen. Die gesetzlich bestimmte Abgabefrist für Steuerklärungen endet am 31.05. des Folgejahres. Darüber hinaus gewährt Ihnen die Finanzverwaltung eine Fristverlängerung nur auf Antrag im Rahmen ihres Ermessensspielraumes. Nehmen Sie bei der Erstellung ihrer Steuererklärung z.B. die Hilfe eines Steuerberaters in

Abgabe(frist) Steuererklärung?

Anspruch, gewährt Ihnen die Finanzverwaltung eine allgemeine Fristverlängerung bis zum 31.12. des Folgejahres. In begründeten Fällen ist aber auch sowohl eine vorzeitige Anforderung der Steuererklärung als auch eine Verlängerung der Abgabefrist darüber hinaus auf Antrag möglich. Welche Sanktionen kann das Versäumen der Abgabefrist zur Folge haben? Erfahrungsgemäß wird das Finanzamt Sie nach Fristablauf zunächst schriftlich an die Abgabe ihrer Steuererklärung „kostenfrei“ erinnern. Die Schätzung der Besteuerungsgrundlagen ist der nächste Schritt des Finanzamtes, der jedoch von der Verpflichtung zur Abgabe der

Steuererklärung nicht befreit. Deshalb kann, nach vorheriger Androhung, durch die Festsetzung eines Zwangsgeldes (max. 25.000,-€) der Abgabepflichtung/-aufforderung (auch wiederholt) Nachdruck verliehen werden. Letztlich kann das Finanzamt im Rahmen seines Ermessensspielraumes im Schätzungsbescheid, spätestens im endgültigen Bescheid, einen Verspätungszuschlag (max. 10% der Steuer o. 25.000,- €) festsetzen. Auch gegen steuerliche Nebenleistungen (Zwangsgeld, Verspätungszuschlag) sind jedoch Rechtsmittel möglich.

Steuerberater Thilo Voß
www.steuerberatungskanzlei.tv

Neues Outfit für die F-Jugend

Steinhagen ist eine sportliche Gemeinde, das fängt schon bei den „Kleinen“ an. Es macht besonderen Spaß, wenn man einen Mannschaftssport betreibt und gemeinsam etwas erreicht. Aber nicht immer ist es der Erfolg worüber sich die „Kids“ freuen dürfen. Grund zur Freude hatte jetzt die F-Jugend der Handballabteilung. Friseurmeisterin Rena Benjamin vom Salon Rena's Haarkult sponserte einen kompletten Trikotsatz. Freudestrahlend präsentierten Andjela, Ela, Lena,

Melvin, Jerrit, Simon, Gabriel, Jonas, Lea, Nele, Nick, Bennet, Finn, Friedrich, Katharina und Paulina ihre neuen Trikots. „So können wir uns sehen lassen bei unseren Spielfesten“, waren sich die Trainer und Mannschaft einig. Sie sagen Dankeschön an Rena Benjamin und ihr Team für das tolle Outfit. Wer von den 6-8-jährigen Kindern Lust hat, das Handball spielen zu lernen, kommt dienstags von 15.15 bis 16.30 Uhr in die Cronsbach Sporthalle zum Training.

Blockflötenensemble Pfiffikus
lädt zum Sommerkonzert ein

Ein umfangreiches Programm erwartet auch in diesem Jahr die Zuhörer bei unserem Sommerkonzert vom Blockflötenensemble Pfiffikus am 24. Juni 2012 um 18 Uhr in der St.-Georgs-Kirche in Brockhagen bei freiem Eintritt. Unter der Leitung von Anna Irene Schmidt bieten wir unserm Publikum ei-

nige musikalische Eindrücke aus verschiedenen Epochen. Auch das Gemshornquintett lässt die angenehmen Töne ihrer Renaissanceinstrumente erklingen. Wir nehmen Sie gerne mit auf unsere musikalische Reise und würden uns über zahlreiche Zuhörer freuen!
Ihr Ensemble Pfiffikus

Fenster Haustüren Rollläden
Ihr zuverlässiger Fachbetrieb seit 1996



HAUSYSTEME
Inh. D. Prasse 33803 Steinhagen
Fon. 05204/7545
Fax. 05204/887120
www.pp-bausysteme.de
info@pp-bausysteme.de

Unser Leitungsprofil

- Fenster
- Haustüren
- Nebeneingangstüren
- Haustürvordächer
- Rollläden
- Rolladenantriebe
- Überdachungen
- Wintergärten
- Garagenrolltore
- Verglasungen
- Markisen
- Insektenschutz
- Reparaturservice
- Wartungen

PKW- u. LKW-Instandsetzung
Service und Reparatur**JOH. BERGMANN**

Inh. Axel Bergmann e. K.

IVECO
-Service**Reifenservice Pkw + Lkw**
www.kfz-bergmann.eu33775 Versmold • Speckstraße 2
Tel. 0 54 23 / 4 73 07 - 0 • Fax 4 73 07 - 20

Olaf Krause Garten- und Landschaftsbau-Auszubildende treten im Berufswettbewerb an



Niklas Hillmer (li) und Jan Kuznik.

Jan Kuznik und Niklas Hillmer (5. Platz von 114 Teams).

Beim diesjährigen 2-tägigen NRW GaLa-Bau Cup, einem Berufswettbewerb unter Landschaftsgärtnern/innen, in Dortmund am 4. und 5. Mai, nahmen auch zwei Auszubildende der Firma Olaf Krause Garten- und Landschaftsbau teil. Steffen Schmidt (19, 2. Lehrjahr) und Niklas Hillmer (18, 2. Lehrjahr) waren je mit einem Teampartner angetreten, um ihr Wissen und ihre prakti-



Steffen Schmidt (li) und Niklas Rathenau

schen Fertigkeiten im Garten- und Landschaftsbau unter Beweis zu stellen. Die Zweierteams mussten Aufgaben rund um die Themen Vermessung, Pflanzenkenntnisse, Pflanzenschutz, Betriebswirtschaft und natürlich jeweils Bau- und Pflanzaufgaben lösen bzw. herstellen. Steffen Schmidt (Fa. Krause) und sein Partner Niklas Rathenau belegten Platz 37 von 114 angetretenen Teams am ersten Tag des Wettbewerbs bei

strahlendem Sonnenschein im Westfalenpark Dortmund. Niklas Hillmer (Fa. Krause) und sein Partner Jan Kuznik gehörten zu den besten 20 Teams von den 114 Starter-Teams am ersten Tag und traten am Samstag in der Endauscheidung mit an. Der Samstag war verregnet und so wurde das erste Mal seit Bestehen des Wettbewerbs (1994) der Wettbewerb verkürzt; nach dem Bau einer Trockenmauer erreichte das Team Hillmer/ Kuznik einen grandiosen 5. Platz. Betriebsinhaber Olaf Krause und die Ausbilder Jürgen Grever und Gina-C. Hoffstadt freuten sich über das Engagement ihrer Azubis und natürlich über die guten Platzierungen von Niklas und Steffen und ihrer jeweiligen Team Kollegen. Für die beiden Auszubildenden stand direkt fest: „Da machen wir nächstes Jahr wieder mit - das war ein spitzen Erlebnis, wir hatten viel Spaß und haben viele Gärtnerkollegen aus ganz NRW getroffen. Und vielleicht schaffen wir es ja dann auch in den Bundesentscheid!“ Das Siegerteam des NRW-Wettbewerbs nimmt am Bundeswettbewerb aller Länder teil und von da aus können die jungen Gärtner es auch in den internationalen Wettkampf zurücken.

JETZT

ZECKENTEST auf BORRELIOSE

Bei Zeckenbiss sofort handeln!

Bringen Sie die Zecke (lebendig/tot) einfach zu uns.



STEINHAGENER APOTHEKE
AM MARKT
Susanne Thron

Am Markt 23
33803 Steinhagen | Westf.
fon 0 52 02 | 72 61
fax 0 52 04 | 79 36

GOLDANKAUF

Kirchplatz 20

Kostenlose und kompetente Wertermittlung
Sofortige Barauszahlung



Goldschmuck & Erbschaften



Silberschmuck



Golduhren



Silber- & Goldmünzen



Zahngold



Silberbesteck

Kirchplatz 20 · 33803 Steinhagen · Tel. 05 21 / 98 62 22 38
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 15 - 18.30 Uhr, Sa. 10 - 14 Uhr

Bitburger
Pils
20x 0,33 l
7.50 €
zzgl. Pfand

BECK'S
Asia
6x 0,33 l
3.94 €
zzgl. Pfand

Carolinen
Classic/Medium
12x 0,7 l
3.99 €
zzgl. Pfand

VELTINS
24x 0,33 l
12.44 €
zzgl. Pfand

Barre Bräu
Pilsener
24x 0,33 l
bei Abnahme
von 6 Kisten
1 EM-Trikot
11.99 €
zzgl. Pfand

Schwarze
Frühstückskorn
0,7 l
5.98 €
0,2 l

Shattler's
Cocktail
1.99 €

Apollinaris
Classic/Medium
10x 1,0 l
5.99 €
zzgl. Pfand

Flensburger
Pils + Radler
20x 0,33 l
Bügel + 1 Tröte
11.49 €
zzgl. Pfand

das Steinhagener Getränke-Center

Bahnhofstraße 46, 33803 Steinhagen, Telefon (05204) 995925, Mo.-Fr. 9.00-19.30 Uhr, Sa. 8.00-16.00 Uhr

Ira Bauland – Ausstellung in der Künstlerwerkstatt

Ira Bauland stellt zurzeit im Vorraum der Künstlerwerkstatt ihre aktuellen Arbeiten aus. Sie hat Freie Kunst in Münster studiert und ist seit einigen Jahren Mitglied des Künstlerwerkstatt Rote Erde e.V. Den Hauptteil der kleinen Ausstellung bildet die Decalcomanie-Serie "Behind closed eyes". (Decalcomanie ist eine Technik, bei der Aquarell- oder Acrylfarben auf eine glatte Fläche aufgebracht und mit Papier "abgeklatscht" werden.). Sie zeigt fremdartige Welten, die sich dem Betrachter öffnen, der die Augen des Verstandes schließt und mit der Phantasie schaut. Einzelne Elemente werden durch Zeichnungen unterstützt oder erst zum Vorschein gebracht. Zwei Mini-Serien runden die Ausstellung ab: "wortlos.gestaltlos.gefühl-



voll.", 3 ungegenständliche Acrylbilder, die sich mit der Gefühlswelt auseinandersetzen, sowie "Katzenleben" 1,2, und 3, eine Reihe Katzenportraits, klassisch in Öl. Darüber hinaus bleibt die Ausstellung für weitere 4 Wochen für Interessierte jeweils mittwochs von 18.00 bis 22.00 Uhr geöffnet. Infos unter 0171/1460141 (B. Mühlenkamp) oder im Internet unter www.kuenstlerwerkstatt.net.

Der Gärtner für jede Jahreszeit

Als Gärtner für jede Jahreszeit empfiehlt sich Christian Eggert seinen Kunden. Er ist gemeinsam mit seinen 3 Mitarbeitern der Partner im Bereich Garten- und Landschaftsbau für Baumfäll- und Rodungsarbeiten, Natursteinarbeiten, Teichbau, Zaunbau, Gartengestaltung und -pflege, sowie Pflasterarbeiten, Reitplatz- und Paddockbau sowie Winterdienst. Gerne berät er seine Kunden bei der Gartenneu- und -umgestaltung und setzt kreative Projekte in privaten Gärten um. Aber auch Firmenaufträge für Reparaturen und Winterdienste führt er mit seinem Team sorgfältig aus. Auch die regelmäßigen Gartenpflegearbeiten bei kleineren Privatkunden betreut Christian Eggert mit viel Liebe zur Natur, individuell und zuverlässig. Dem heute 29 Jahre jungen Unternehmer, war schon in seiner

Ausbildung, die er im Garten- und Landschaftsbaubetrieb Wil-



fried Kampmann absolvierte klar, dass er sich selbstständig machen wollte. Seit nunmehr 7 Jahren hat er seinen Firmensitz am Otterweg 25 auf dem elterlichen Betrieb.

Interessierte Kunden erreichen Christian Eggert unter der Mobilfunknummer 0160 – 97 37 65 21 oder per email: gartenbau-eggert@gmx.de

AVIS AUTOVERMIETUNG
RENT A CAR

schwarzkopf
AUTOVERMIETUNG GmbH

NEU
in Halle

Sonderangebot:
Transporter € 9,99
ab je Stunde

inkl.
25 Frei-km

Vermietung von

- PKW
- LKW bis 40t
- Fahrschulwagen

Agentur Walter Kleyer GmbH & Co. KG
Bielefelder Straße 59-61 · 33790 Halle
Fon 0 52 01 - 81 19 99 · www.schwarzkopf-gmbh.de

**Herzlich willkommen zur Neueröffnung unserer
AVIS-Agentur
am 23.6.2012 von 10-17 Uhr mit vielen Attraktionen**

Impressum

Steinhagener Schaufenster.
Informationsblatt für Steinhagen,
Amshausen und Brockhagen.

Redaktion / Anzeigen:

Angelika Mikoteit, Tel.: 05204 /
3228 · Fax: 05204 / 887286
Brigitte Westmeyer, Tel.: 05204 /
2549 · Fax: 05204 / 2549

E-Mail:

StgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de
info@steinhagener-schaufenster.de

Anzeigen-Disposition:

Tel.: 05201 / 15111
Fax: 05201 / 15166

E-Mail:

Anzeigen@Haller-Kreisblatt.de

Anzeigenleitung:

Frank Wallner

Verlag und Herstellung:

Haller Kreisblatt Verlags-GmbH,
Gutenbergstraße 2,
33790 Halle / Westf.

Druck:

J.C.C. Bruns Betriebs-GmbH, Minden

Auflage: 10.000 Stück

Titelfoto: HK/Anke Schneider

Das Steinhagener Schaufenster wird kostenlos an Haushalte in der Gemeinde Steinhagen verteilt. Die veröffentlichten Artikel müssen nicht die Meinung des Herausgebers darstellen. Für Fehler, die durch handgeschriebene Manuskripte entstanden sind, übernehmen wir keine Verantwortung. Dieses gilt auch für Anzeigenunterlagen. Nachdruck nur mit Genehmigung des Herausgebers.

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 3 – Januar 2008.

Copyright by Redaktion Steinhagener Schaufenster – gilt auch auszugsweise für Anzeigen – Texte – Fotos.

Physio – Sport – Relax Alexander Neumann



Barrierefrei erreichen die Patienten die Physiotherapiepraxis Alexander Neumann an der Queller Straße 16. Mit einem umfassenden Leistungsspektrum möchte er seinen Kunden eine rundum optimale Versorgung bieten. Hier darf man Erfahrung und Kompetenz erwarten. In entspannter Atmosphäre fühlen sich Kassen- und Privatpatienten wohl. „Wir nehmen uns gern Zeit für unsere Kunden und ihre Beschwerden.“ Bestätigt Alexander Neumann. In seiner Praxis für ganzheitlich orientierte Krankengymnastik und Physiotherapie können die Kunden telefonisch und auch persönlich vor Ort einen Termin vereinbaren.

Neben den bekannten Behandlungen wie Massagen, Heißluft, Fango, Krankengymnastik und Reha-Sport, sowie Schlingentischbehandlungen und Sportmassagen hat Herr Neumann sich jetzt neu weitergebildet und bietet nun auch die BCR-Schmerztherapie zur Linderung jeglicher Schmerzen an. Die Therapie wird bei degenerativen Erkrankungen eingesetzt, z.B. Arthrose, Verschleiß und vielem mehr. Diese biologische Therapie basiert darauf, dass krankes Ge-

webe viel mehr Energie gebraucht als gesundes. Sie nutzt den körpereigenen Strom und leitet ihn direkt in das Störfeld. Das kranke Gewebe wird dadurch von innen und außen mit Energie versorgt und der Heilungsprozess kann erheblich beschleunigt werden. BCR-Therapie steht für Biologische Zell-Regulation.

Um die neu erworbenen Kenntnisse hilfreich für den Kunden einsetzen zu können sucht Alexander Neumann nach einer Physiotherapeutin, die ihn entlastet. Zunächst stundenweise, später aber ausbaufähig bis zur Vollzeitbeschäftigung. Berufsrückkehrer sollten sich ebenso bewerben wie Berufsneulinge, die im September ihre Prüfung machen. Die Bewerberin sollte ausgebildete Physiotherapeutin sein, Fortbildungen sind von Vorteil, können aber auch noch nachgeholt werden. Es ist ein flexibler Einstieg möglich. Alexander Neumann ist unter Tel. 05204-889894 erreichbar. Die Praxis ist Montag u. Mittwoch v. 14 – 22 Uhr und Dienstag, Donnerstag und Freitag von 8.30 – 18 Uhr geöffnet. Für eine Behandlung sollten Kunden einen Termin vereinbaren.

Bestattungen · Überführungen · Vorsorge

fachgeprüftes Bestattungsunternehmen



Hagemeier

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Erledigung sämtlicher Formalitäten

33803 Steinhagen · Brockhagener Str. 212
Telefon 0 52 04 / 3864 (Tag und Nacht)
www.hagemeier-steinhagen.de

Ausstellung auch in Steinhagen (Friedhofstr.)
- Termine nach Vereinbarung -

DIE FINCA

Sehenswert! Einrichtungshaus & Galerie



Landhaus-, Kolonial-, Polster-,
Rattan- und Eisenmöbel,
Engel, Lampen, Heimtextilien,
Bilder, Deko und Geschenke

Steinhagen · Bahnhofstraße 120
Telefon (0 52 04) 8 96 92

Mi.–Fr. 10–18, Sa. 10–14 Uhr · Jeden Sonntag SCHAUTAG von 13–17 Uhr

Traumhafte Wohnaccessoires für jeden Geldbeutel!

Neue Stoffe für frische Farben



Bequemer Heimservice für
schönes Wohnen!

Wir bringen Ihnen die neuesten
und schönsten Stoffe für
Gardinen und Möbel, Teppich-
böden sowie Insekten- und
Sonnenschutzsysteme direkt
nach Hause.

Heimservice
Näherei
Polsterei
Waschservice



Hauptmannstr. 5 | 33803 Steinhagen

Individuelle Beratung direkt vor Ort. Fon 0 52 04. 88 87 67

www.haller-kreisblatt.de

Herzlich willkommen zur Neueröffnung unserer AVIS-Agentur am 23.6. von 10-17 Uhr



Mercedes-Benz

Walter Kleyer GmbH & Co. KG

Autorisierter Mercedes-Benz Service
und Vermittlung



Walter Kleyer GmbH & Co. KG

Autorisierter smart Service

Bielefelder Straße 59-61 · 33790 Halle · Tel. 0 52 01-8119-0 · Fax 8119-30

20% Rabattaktion

vom 29. 5. bis 14. 6. auf Duft- und Pflegeartikel

Parfümerie
Düfte & Pflege
für SIE und IHNKosmetische
BehandlungMedizinische
Fußpflege*Anke
Mennecke*05204-8180 Kirchplatz 12 · Steinhagen
www.parfumerie-mennecke.de**Maoro KFZ-Technic**

Inh. Karsten Maoro, Kfz.-Meister

- Reparaturen • Motor-/Unfallinstandsetzung
- Reifen/Aluräder/Achsvermessung
- Kfz.-Elektrik/Elektronik und Einspritzsysteme (Benzin/Diesel)
- Neu- und Gebrauchtwagenhandel
- TÜV- und Einzelabnahme im Haus
- Motorleistungsprüfstand • AU
- Klimaanlageanwendung -reparatur

Ummelner Straße 38**33649 Bielefeld · Telefon 05 21 / 45 45 11****BOSCH** Kraftfahrzeug-
Ausrüstung **SEAT**
EINE MARKE DER VOLKSWAGEN GRUPPE**NULL Anzahlung
NULL Zinsen
ab 85 €/Monat****MEIN Mii.**

ENJOYNEERING

DER NEUE SEAT Mii. AB 8.890 €.*

Bist Du bereit, die Welt mit anderen Augen zu sehen? Dann freue Dich auf den neuen SEAT Mii. Es gibt ihn als Drei- oder Fünftürer und auf Wunsch sogar mit „City Safety Assistant“ – der dabei hilft, Auffahrunfälle im Stadtverkehr zu vermeiden. Dazu noch das optionale SEAT Portable System, und er wird Dein perfekter Begleiter. Überall. Erlebe den neuen SEAT Mii jetzt bei einer Probefahrt.

Beispielrechnung für den SEAT Mii 1.0, 44 kW (60 PS)

Barzahlungspreis:	8.890,00 €	Anzahlung:	0,00 €	Eff. Jahreszins:	0,00%	Jährl. Fahrleistung:	10.000 km
Gesamtbetrag:	8.890,00 €	Monatliche Rate:	85,00 €	Sollzinsatz p. a.:		Bearbeitungsgebühr:	0,00 €
Netodarlehensbetr.:	8.890,00 €	Laufzeit:	54 Monate	(gebunden):	0,00%	Schlussrate:	4.300,00 €

Kraftstoffverbrauch SEAT Mii: kombiniert 4,7-4,1 l/100 km; CO₂-Emissionswerte: kombiniert 108-96 g/km. AUCH ÜBER:  SEAT.DE

*Ein Finanzierungsangebot der SEAT Bank, Zweigniederlassung der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für Privatkunden und Finanzierungsverträge mit 54 Monaten Laufzeit. Gültig für SEAT Mii Neuwagen. Bonität vorausgesetzt. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem teilnehmenden SEAT Partner. Nicht kombinierbar mit anderen Sonderaktionen. Eine gemeinsame Aktion der SEAT Deutschland GmbH und allen teilnehmenden SEAT Partnern. *Unverbindliche Preisempfehlung der SEAT Deutschland GmbH. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

TUTO Automobile

Im Industriegebiet 2, 33775 Versmold

Tel. (0 54 23) 40-14, Fax (0 54 23) 77-14

Tuto@Tuto.de, http://www.tuto.de

- Anzeige -

**Heilpraktikerin Carmen Siekendiek informiert:
Heuschnupfen und allergische
Erkrankungen ganzheitlich behandeln**

In der BRD leiden z. Zt. ca. 60% der Bevölkerung an Allergien jeglicher Form wie Nahrungsmittel-, Kontakt- und Medikamentenallergien, allergisches Asthma, Neurodermitis und Heuschnupfen.

Der Trend geht in die steigende Richtung. Als Ursache sind bisher die erbliche Disposition (Veranlagung) und eine inadäquate Reaktion des Immunsystems auf körperfremde Substanzen (Allergene), z.B. Pollen, Tierhaare etc., bekannt. Die Art und Ausprägung einer Allergie werden ferner durch Dauer und Menge einer Allergeneinwirkung, toxische Umweltbelastungen, Herdgeschehen und psychische Faktoren wie z.B. Stress, beeinflusst.

Bei der ganzheitlichen Behandlung der allergischen Erkrankungen werden mehrer therapeutische Maßnahmen ergriffen wie die Symbioselenkung im Darm, um das Immunsystem zu stärken. Des Weiteren werden zur Umstimmung der Immunlage die Eigenbluttherapie, die Enzymtherapie und Homöopathie eingesetzt. Wichtig ist eine gezielte auf den Patienten abgestimmte Therapie, die bei konsequenter Anwendung auch gute Erfolge versprechen kann und vor allen Dingen nebenwirkungsarm ist.

Ich lade Sie herzlich zu einem Beratungsgespräch ein tel. 05204/8000 482.

Ihre Heilpraktikerin
Carmen Siekendiek

**Praxis für integrative Lerntherapie**Dipl. Päd. Corinna Kaup
Lerntherapeutin · Grundschullehrerin**Beratung · Diagnostik · Therapie**

- Lese-/ Rechtschreibschwäche
- Rechenschwäche · Schulstress
- Konzentrationsschwierigkeiten
- Motivationsprobleme · ADHS & ADS

Bahnhofstraße 21**33803 Steinhagen****Fon 05204 99 21 910****Fax 0521 94 67 657**

Das Extra vom

**Steinhagener Schaufenster** **Anzeigen-Infos & Buchung**

Angelika Mikoteit, Tel.: 05204 / 3228 · Fax: 05204 / 887286

Brigitte Westmeyer, Tel.: 05204 / 2549 · Fax: 05204 / 2549

E-Mail: SthgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de
info@steinhagenschaufenster.de

Komposttonnen werden im Juni und Juli kontrolliert

Nach den erstmaligen Kontrollen der Komposttonnen in 2010 werden im Juni und Juli im gesamten Gemeindegebiet wieder die „Grünen Tonnen“ auf Fehleinwürfe kontrolliert.

In 2010 wiesen 19 % der kontrollierten Komposttonnen sogenannte „Störstoffe“ auf, wobei es sich überwiegend um eingeworfene Plastiktüten und Müllbeutel handelte.

Im Kompostwerk in Gütersloh müssen die Störstoffe aufwendig und kostenintensiv aussortiert werden, damit eine möglichst reine und gute Komposterde aus den in den Komposttonnen gesammelten Bioabfällen produziert werden kann.

Die Erfahrungen aus 2010 zeigen die Notwendigkeit, die Kontrollen regelmäßig fortzusetzen, um die Nutzer der Komposttonnen weiterhin für dieses Thema zu sensibilisieren.

Die Kontrollen führen die Müllwerker der Fa. Tönsmeier durch. Jede Komposttonne, die Störstoffe aufweist, bekommt einen roten Anhänger, auf dem notiert wird, welches falsche Material in der Komposttonne liegt. Diese falsch sortierten Komposttonnen werden nicht nachgefahren, sondern bleiben unentleert stehen. Die Störstoffe müssen aussortiert werden, damit diese Tonnen bei der nächsten Abfuhr entleert

werden können.

Bei den Kontrollen vor zwei Jahren warf ein Thema immer wieder Nachfragen auf: die Nutzung von kompostierfähigen Kunststofftüten aus BAW-Material (BAW steht für biologisch abbaubarer Werkstoff). Diese, den normalen Kunststofftüten sehr ähnlichen Beutel, sind ein beliebtes Hilfsmittel, um nasse Kü-



chenabfälle hygienisch zu entsorgen. Die Vorsortiergefäße in der Küche und die Komposttonnen bleiben sauber, die Geruchsbelästigung wird gemindert und die Madenproblematik eingedämmt. Allerdings werden



diese Beutel samt Inhalt im Kompostwerk größtenteils mechanisch aussortiert, da eine Unterscheidung zwischen normalen Kunststofftüten und kompostierfähigen Beuteln aus BAW-Material nicht möglich ist. Zudem benötigt die Zersetzung des BAW-Materials einen längeren Zeitraum als die Rotte im Kompostwerk, mit der Folge, dass eine Zersetzung des BAW-Materials nicht vollständig erfolgt. Die Kleinteile sieht man dann als Fetzen in der zum Verkauf angebotenen Komposterde. Der Verbraucher erkennt diese

Reststoffe nicht als BAW-Material, sondern vermutet Kunststoffabfälle in der gekauften Komposterde. Dieser Umstand wirkt sich natürlich nicht verkaufsfördernd aus.

Aus diesem Grund empfiehlt die Abfallberatung der Gemeinde Steinhagen, auf BAW-Tüten zu verzichten und stattdessen, Papiertüten zu nutzen, die dieselben hygienischen Vorteile bieten wie die kompostierfähigen Kunststoffbeutel. Der Handel bietet auch spezielle Papiertüten für Vorsortiergefäße an. Wer es noch einfacher und kostengünstiger mag, der nutzt Zeitungspapier, um die nassen Küchenabfälle einzuwickeln.

Wer Fragen zur richtigen Befüllung der Komposttonne hat, der kann sich gerne an die Abfallberatung im Rathaus, Telefon 997-110 wenden.

Am Freitag, 15. Juni findet der 1. Medien-Flohmarkt der Gemeindebibliothek Steinhagen statt

Von 14 – 18 Uhr können im Foyer des Steinhagener Rathauses in der 1. Etage, Kassetten, CDs, CD-ROMs und ganz viele Bücher für ein kleines Entgelt erworben werden. Wir brauchen Platz



um neue Medien für Kinder, Jugendliche und Erwachsene anschaffen zu können. Wir freuen uns auf viele Interessenten, denn der Flohmarkterlös wird für Neuanschaffungen verwendet.



*Entdecken Sie Ihre
versteckten Stromfressern*



**Gemeindewerke
Steinhagen GmbH**

**Kontrollieren Sie Ihre Energieausgaben
mit einem Energie-Messgerät!**

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, sich ein Energie-Messgerät gegen eine Kautions von 10€ für Ihren Haushalt auszuleihen. Messen Sie den Verbrauch Ihrer Elektrogeräte und kommen Sie Ihren versteckten Stromfressern auf die Schliche.



**Apotheken Notdienst* im Altkreis Halle**

Freitag, 25. Mai	* von 9 - 9 Uhr
Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, Werther, Tel. 05203/88599	
Samstag, 26. Mai	
Osning-Apotheke, Hauptstr. 19, Halle, Tel. 05201/7612	
Sonntag, 27. Mai	
Sonnen-Apotheke, Bielefelder Str. 84, Steinhagen, Tel. 05204/928997	
Montag, 28. Mai	
Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, Werther, Tel. 05203/3316	
Dienstag, 29. Mai	
Steinhagener Apoth. a. Markt, Am Markt 23, Steinhagen, Tel. 05204/7261	
Mittwoch, 30. Mai	
Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, Werther, Tel. 05203/274	
Donnerstag, 31. Mai	
Mühlen-Apotheke, Mühlenstraße 2, Steinhagen, Tel. 05204/7675	
Freitag, 1. Juni	
Apotheke Hollfeld, Ravensberger Str. 5, Versmold, Tel. 05423/94650	
Samstag, 2. Juni	
Avie Bahnhof-Apotheke, Münsterstr. 35, Versmold, Tel. 05423/8516	
Sonntag, 3. Juni	
Zieglersche Apotheke, Freistraße 7, Borgholzhausen, Tel. 05425/221	
Montag, 4. Juni	
Sonnen-Apotheke, Münsterstraße 11, Versmold, Tel. 05423/474050	
Dienstag, 5. Juni	
Westfalen-Apotheke, Kaiserstr. 11-15, Borgholz., Tel. 05425/1337	
Mittwoch, 6. Juni	
Hansa-Apotheke, Alleestraße 2, Halle, Tel. 05201/3231	
Donnerstag, 7. Juni	
Bären-Apotheke, Ravensberger Str. 18, Versmold, Tel. 05423/6667	
Freitag, 8. Juni	
Linden-Apotheke, Gartnischer Weg 98, Halle, Tel. 05201/4989	
Samstag, 9. Juni	
Hubertus-Apotheke, Bahnhofstraße 38, Halle, Tel. 05201/5161	
Sonntag, 10. Juni	
Osning-Apotheke, Hauptstr. 19, Halle, Tel. 05201/7612	
Montag, 11. Juni	
Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, Werther, Tel. 05203/88599	
Dienstag, 12. Juni	
Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, Halle, Tel. 05201/828555	
Mittwoch, 13. Juni	
Sonnen-Apotheke, Bielefelder Str. 84, Steinhagen, Tel. 05204/928997	
Donnerstag, 14. Juni	
Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, Werther, Tel. 05203/3316	
Freitag, 15. Juni	
Steinhagener Apoth. a. Markt, Am Markt 23, Steinhagen, Tel. 05204/7261	
Samstag, 16. Juni	
Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, Werther, Tel. 05203/274	
Sonntag, 17. Juni	
Mühlen-Apotheke, Mühlenstraße 2, Steinhagen, Tel. 05204/7675	
Montag, 18. Juni	
Apotheke Hollfeld, Ravensberger Str. 5, Versmold, Tel. 05423/94650	
Dienstag, 19. Juni	
Avie Bahnhof-Apotheke, Münsterstr. 35, Versmold, Tel. 05423/8516	
Mittwoch, 20. Juni	
Zieglersche Apotheke, Freistraße 7, Borgholzhausen, Tel. 05425/221	
Donnerstag, 21. Juni	
Sonnen-Apotheke, Münsterstraße 11, Versmold, Tel. 05423/474050	
Freitag, 22. Juni	
Westfalen-Apotheke, Kaiserstr. 11-15, Borgholz., Tel. 05425/1337	
Samstag, 23. Juni	
Hansa-Apotheke, Alleestraße 2, Halle, Tel. 05201/3231	
Sonntag, 24. Juni	
Bären-Apotheke, Ravensberger Str. 18, Versmold, Tel. 05423/6667	
Montag, 25. Juni	
Linden-Apotheke, Gartnischer Weg 98, Halle, Tel. 05201/4989	
Dienstag, 26. Juni	
Hubertus-Apotheke, Bahnhofstraße 38, Halle, Tel. 05201/5161	
Mittwoch, 27. Juni	
Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, Halle, Tel. 05201/828555	
Donnerstag, 28. Juni	
Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, Werther, Tel. 05203/88599	

Ärztlicher Notdienst*
 (* bei nicht lebensbedrohlichen Situationen, in denen ansonsten der Hausarzt aufgesucht würde)
Tel. 0180/5044100
Privatärztlicher Notdienst:
0800/6646396

Notdienstpraxis am Haller Krankenhaus:
 Mo., Di., Do. 19 - 21 Uhr;
 Mi. und Fr. 18 - 21 Uhr;
 Sa., So. und feiertags 10 - 13 und
 18 - 21 Uhr geöffnet

Generationsübergreifend lernen

Das Alt und Jung gut zusammen harmonieren zeigte jetzt eine Aktion in der AWO-Kita Rostocker Straße. An mehreren Nachmittagen waren Elfriede Justus, Hannelore Volkmann und Annemarie Müller von der AWO-Handarbeitsgruppe in der Kindertagesstätte zu Gast. Sie wollten den älteren Kindern, die jetzt in Schule kommen vermitteln, wie man häkelt, stickt und strickt. Die Kids, überwiegend die Mädchen waren begeistert und mit Eifer bei der Sache. Aber auch einige Jungs schauten ganz interessiert und wollten wissen, wie es geht. Selbst die jüngeren

Kinder haben mal um die Ecke geschaut, um zu sehen, was da gemacht wird. Ganz besonders viel Spaß hat den Kindern das Fingerhäkeln mit dicker Wolle gemacht. So wie die ältere Generation bereit ist in die Einrichtungen junger Menschen zu kommen, sind die Kinder gern gesehene Gäste bei den Veranstaltungen der „Alten“. Dieses Generationsübergreifende Miteinander resultiert aus der Kooperationsvereinbarung zwischen AWO-Ortsverband und AWO-Familienzentrum. Es gibt noch verschiedene andere Projekte.

Frankreich verzaubert!**Unsere Empfehlung:
Kreuzfahrt
mit A-ROSA**meinreisespezialist
Eine Marke von rtkJetzt mit
günstigen
Anreisepaketen
p. P. ab € 95,-**Route LUNA / STELLA**

Mit der Route LUNA / STELLA entdecken Sie historische Städte wie Lyon, Avignon und Arles und erkunden die Provence, Ardèche sowie die Camargue. Freuen Sie sich zuvor auf die Weinberge des Burgunds und des Bejoaulais im Norden auf der Saône.

Fühlen Sie sich wie Gott in Frankreich!

aROSA
Last auf Schiff

**8 Tage Rhône/Saône
(ab/bis Lyon)
Termine: Juni bis August 2012**
 2-Bett-Außenkabine Kat. S,
inkl. VollpensionPlus

pro Person ab **€ 799,-***
 Maximale Preisersparnis: p. P € 650,-
 *Es gelten die A-ROSA SMART-Bedingungen

Die Reiseagentur!
 Tatjana Kroll & Michael Völcker GbR
 Am Pulverbach 32
 33803 Steinhagen
 Telefon: 05204/9275916
 info@diereiseagentur-krollundvoelcker.de

Janni's Fußmetik an der Mühlenstraße 33



Neue Inhaberin in der Fußpflegepraxis an der Mühlenstraße 33 ist Janett Dingwerth. Sie bietet hier alles rund um den Fuß an. Fußpflege, auch für den diabetischen Fuß, Spangentechnik bei eingewachsenen Nägeln, alles was Füße brauchen um und durch den Alltag zu tragen. Zum Teilkosmetischen Angebot in Janni's Fußmetik gehört aber auch Wimpern und Augenbrauen färben und ausreinigen, sowie Maniküre. Das Nageldesign Angebot ist umfassend und reicht bis zu French für die Füße. Der Bereich Wellnessmassagen bietet

Fuß-, Ganz- und Teilkörpermassagen, um mal richtig zu entspannen. So einfach kann man sich beim Fußpflegetermin das umfassende Wohlgefühl- und Entspannungsprogramm gönnen. Janni's Fußmetik ist Montag bis Donnerstag von 9 – 12 und Montag und Mittwoch auch von 16 – 18 Uhr geöffnet. Für Berufstätige sind auch Termine nach 18 Uhr möglich. Janett Dingwerth macht nach Vereinbarung auch Hausbesuche für die Fußpflege. Termine können unter Tel. 05204-89649 oder mobil 0171-188 68 05 vereinbart werden.

Bewirb dich als Heidekönigin 2012

Wer wohl die Heidekönigin 2012 in der Gemeinde Steinhagen wird? Bewirb dich doch bei der Stadtmarketingbeauftragten der Gemeinde Steinhagen Petra Holländer. Dich erwartet ein aufregendes und ereignisreiches Jahr mit tollen großen und kleinen Anlässen und Repräsentationsaufgaben im Namen deiner Heimatgemeinde Steinhagen. Auftritte in Robe, einem heidefarbenen Kleid, das genauso wie Krone und Schärpe zur Ausstattung gehört, krönen die Steinhagener Feste. Ein besonderes Highlight ist der Besuch der Heideweek in Ede. Hier kann man sich mit den holländischen Hoheiten austauschen und wird

viel umjubelt. Du bist fröhlich, freundlich, selbstbewusst, offen und mindestens 18 Jahre alt, dann schick deine Bewerbung mit Foto per email an: Petra.Hollaender@gt-net.de. **Die Anmeldefrist endet am 30.06.2012.**



Heidekönigin 2011/12 Jenny Brock

SSH Sehwöster Sanitär & Heizung

• Bäder von A-Z • Solaranlagen • Alternative Energien

Tel: 05204 - 88166 • www.ssh-sehwoester.de

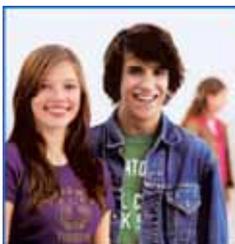
Büro:
Mühlenstraße 33
33803 Steinhagen

Lager / Werkstatt:
Bahndamm 6
33803 Steinhagen



Autohaus BRESCH
Renault – Service
Steinhagener Str. 63 GT-Isselhorst
Tel 0 52 41 / 63 17

... seit über 50 Jahren in Isselhorst ...



Endspurt 2012!

**Jetzt informieren:
Prüfungsvorbereitungskurse.**

- Individuelles Eingehen auf die Bedürfnisse der Kinder und Jugendlichen
- Motivierte und erfahrene Nachhilfelehrer/-innen

Beratung vor Ort: Mo.–Fr., 14.30–17.30 Uhr
Steinhagen • Kirchplatz 26 • Schlichte-Carree •
05204 / 9249490

GRATIS INFO-HOTLINE, 8–20 Uhr
0800-19 4 18 09
www.schuelerhilfe.de

Schülerhilfe!

Das Extra vom



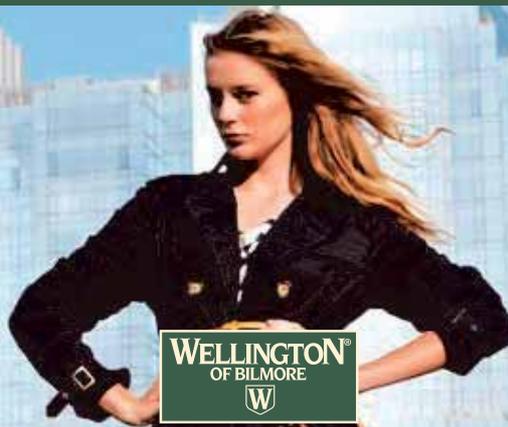
Steinhagener Schaufenster



**Unsere nächste Ausgabe
erscheint am 29. 6. 2012**

Anzeigenschluss: 19. 6. 2012
Redaktionsschluss: 12. 6. 2012

MARKEN-MODE OUTLET-PREISE



WELLINGTON[®]
OF BILMORE
W

OUTDOOR-JACKEN
für SIE und IHN
SALE
20% - 50%

Steinhagen-Brockhagen

Lönsstraße 30a • 33803 Steinhagen

fon 05204- 92 36 180

Mo bis Sa: 10⁰⁰ - 18⁰⁰



Katharina-von-Bora Haus

Ganzheitliche Pflege und Betreuung!

► Auf christlicher Grundlage

- Tagespflege
- Kurzzeitpflege
- Langzeitpflege
- Begegnungsstätte
- Seniorenwohnungen
- Mittagstisch für Senioren
- Beratungsangebot

Herzlich willkommen in unserer familiären Gemeinschaft.

Ev. Altenzentrum · Altstadtstraße 6
33775 Versmold · Tel.: 05423 963-0



www.kvb-versmold.de




Württembergische Versicherungsagentur Kai Strothmann in neuen Räumen



Nachdem Kai Strothmann die ersten Schritte mit seiner Versicherungsagentur vom häuslichen Büro aus gemacht hat, eröffnete er jetzt an der Brockhagener Straße 189 sein neues Versicherungsagenturbüro. „Um sich mit den Produkten des Vorsorge-Spezialisten Württembergische Versicherung und Wüstenrot Bank und Bausparkasse mit der eigenen Agentur zu etablieren, war das Büro zu Hause prima. Doch jetzt möchte ich wachsen. Da braucht man mehr Raum und ein separates Büro, um in Ruhe konzentriert arbeiten zu können und den Mitarbeiterinnen ihren Arbeitsplatz bieten zu können“, stellt Kai Strothmann fest. Zwei neue Mitarbeiterinnen hat er bereits eingestellt. Sie kommen beide aus Steinhagen und sollen Ansprechpartnerinnen für die Kunden sein, wenn er selbst im Außendienst unterwegs ist. Sowohl telefonisch als auch vor Ort ganz persönlich werden sie die Wünsche und Probleme der Kunden entgegennehmen und weiter bearbeiten. Auch die Neukundenakquise kann nun forciert werden. Kurzum die Kunden werden noch mehr im Mittelpunkt stehen und ihre Anliegen noch direkter vorbringen können. Kai Strothmann freut sich, dass sein Geschäft im Privatkundenbereich so gut läuft und auch der Geschäftskundenbereich wächst immer. Deshalb wird er auch den bewährten Service weiterführen. Kai Strothmann beschäftigt sich neben den gängigen Versicherungsarten wie Kranken- und Lebensversicherungen, Kfz- und Unfallversicherungen usw. auch gern mit Spezialversicherungen. Er möchte auf Produkte aufmerksam machen, die nicht jeder kennt, die sich aber oft als sinnvolle Ergänzung der Standardangebote erweisen. Da gibt es zum Beispiel die Photovoltaikpolice, die besonders interessant ist, da die Nutzung von Sonnenenergie eines der großen Themen von Hauseigentümern ist. Neu sind auch die festen Bürozeiten, am Montag, Mittwoch und Freitag von 9 – 12 Uhr und am Dienstag und Donnerstag von 15 – 17 Uhr. Natürlich ist es auch weiterhin möglich Termine außerhalb dieser Zeiten zu vereinbaren, sowohl zu Hause als auch in der neuen Agentur an der Brockhagener Straße 189 im linken Gebäudeteil in der ersten Etage. Telefonisch ist die Württembergische Versicherungsagentur Kai Strothmann unter Telefon 05204-890 43 02 erreichbar.

Elektro Sötebier

Mit dem Plus an Service

- Küchenstudio
- Elektrofachgeschäft

Fashion Master Bügelsystem

Schauen Sie vorbei und lassen Sie sich überzeugen von einem intelligenten Bügeln. Zeitsparendes Bügeln, mit perfektem Bügelergebnis und hohem Bedienkomfort.

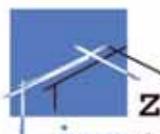
Ihr Partner in Sachen Haushaltsgeräte und Küchen
Patthorster Straße 1 · 33803 Steinhagen · Telefon (0 52 04) 8 70 48-30






tischlerei lassereckmann
planung und ausführung rund ums holz

ströher str. 80 · 33803 steinhagen
tel.: 05204.870468 · fax: 05204.870469 · mobil: 0173.6875318
tischlerei@lassereckmann.de · www.tischlerei-lassereckmann.de



zimmererei janreckmann
holzbau fachwerk altbausanierung

ströher str. 80 · 33803 steinhagen
tel.: 05204.870470 · fax: 05204.870469 · mobil: 0173.8688356
zimmererei@janreckmann.de · www.zimmererei-janreckmann.de

Garten- und Landschaftsbau Martin Knabe baut neuen Firmensitz

An der Lise-Meitner-Straße 3 baut Landschaftsarchitekt Martin Knabe seinen ersten zentralen Firmensitz auf. Bisher hatte er Maschinen und Material auf mehrere Hallen in Steinhagen und Quelle verteilt. Die sich daraus ergebenden zeitlichen und logistischen Probleme lösen sich nun, da er nach langem Suchen im Gewerbegebiet Ost an der Bielefelder Straße ein Grundstück gefunden hat. Als Dienstleister ist er hier für seine Kunden leicht erreichbar. Auf dem 4.800 qm großen Grundstück plant Martin Knabe den Bau von Büro, Lager und Ausstellungsflächen. Martin Knabe beschäftigt inzwischen 7 fach-



lich ausgebildete Vollzeit- und 3 Teilzeitmitarbeiter. Im Sommer wird er den zweiten Auszubildenden einstellen. Er sucht noch weitere Mitarbeiter, besonders einen Vorarbeiter im Garten und Landschaftsbau. Ebenfalls aufgrund der guten Auftragslage mit größeren Pro-

jekten für private und gewerbliche Kunden hat sich der Maschinenpark vergrößert. Komplette Gärten, Pflasterungen, Teiche und Terrassen werden von der Firma Garten- und Landschaftsbau Martin Knabe geplant und umgesetzt. Aber auch die Gartenpflege gehört

zum Angebot. Im Herbst soll die Stahlbauhalle mit einem flachen Satteldach bereits eröffnet werden. Im Frühjahr wird der Einzug dann mit den Kunden gefeiert. Auf der Ausstellungsfläche neben der Halle werden neben verschiedenen Pflasterungen auch Pflanzbeete angelegt. Hier will Martin Knabe auch Pflanzen zeigen, die er, wie alle in seinem Betrieb verwendeten Pflanzen aus seinem Ausbildungsbetrieb, der Baumschule Upmann auf dem Ströhen, bezieht. „Schon wegen der Qualität, die wir auch bei unseren anderen Materialien und natürlich bei unserer Arbeit als Anspruch haben“, erklärt Martin Knabe.

Fahrt zur Documenta 13 nach Kassel

Die documenta gilt als die bedeutendste Ausstellung zeitgenössischer Kunst. 1955 vom Kasseler Kunstprofessor Arnold Bode ins Leben gerufen, sollte sie nach der nationalsozialistischen Diktatur die deutsche Öffentlichkeit mit der internationalen Moderne und auch mit der eigenen gescheiterten Aufklärung konfrontieren und versöhnen. Niemand hatte damals gedacht, dass die Ausstellung zu einem solch beispiellosen Erfolg



werden sollte. Seitdem findet sie alle fünf Jahre unter stets wechselnder Regie statt und gilt als weltweit verbindlicher Gradmesser der zeitgenössischen Kunst. Für 100 Tage steht Kassel im Mit-

teltpunkt der internationalen Kunstszenen. Dem Anspruch der documenta gemäß, wird Kunst aller Regionen der Welt und aller erdenklicher Medien gezeigt. Die Tagesfahrt beginnt mit einer Führung im Fredericianum, einem der zahlreichen Ausstellungsorte in der Kasseler Innenstadt. In der Mittagspause ist im Park der Orangerie ein schönes Picknick am Ufer der Fulda geplant (Zutaten bitte mitbringen). Der Nachmittag steht zur freien

Verfügung um in kleinerer begleiteter Gruppe oder "auf eigene Faust" das "Museum der 100 Tage" zu erkunden. Nähere Informationen erteilt Heidrun Buchau unter Tel. 05201/8109-22, montags bis freitags in der Zeit von 9 - 12 Uhr., Leitung: Sylvia Feld, Termin: Mi 11. Juli. Nähere Informationen und Anmeldungen bei der VHS, Tel. 05201/8109-0, weitere Hinweise auch im Internet unter www.vhs-ravensberg.de.

Täglich frische
Bio-Lebensmittel!

Wir sind für Sie da:
Mo - Fr 9 - 19 Uhr
Sa 9 - 14 Uhr



Hofladen
Biohof Bobbert

Tel. 0521 / 9 46 76 00
Alleestraße 3 · Bielefeld-Quelle

ALLES FÜR DEN SCHULSTART

Copyshop Tire · Büro- und Schulbedarf

Schulranzen, Kindergartentaschen, Schultüten, Etais u. v. m.
Sortiment mit Markenwaren: Lamy, Pelikan, Stabilo, Faber

Visitenkarten, Farbkopien, Laminieren u. v. m.
Sachen, die Schülern Freude machen!

So finden Sie uns ...

Schulzentrum Steinhagen
Laukshof 1

Tel./Fax 05204/9230293

E-Mail: copyshopshg@t-online





Friedrichs
HAUSTECHNIK

Sanitär - Heizung - Solartechnik - Alternative Energien
Altbau- u. Badsanierung - Fliesen-, Maurer-, Elektroarbeiten komplett alles aus einer Hand!

Harsewinkeler Straße 67 Telefon 0 52 04 / 69 29
33803 Steinhagen Telefax 0 52 04 / 25 66
info@friedrichs-haustechnik.de · www.friedrichs-haustechnik.de

Witte
Wärmetechnik

Heizung nach Maß - Bäder mit Spaß

- 24 Std. Heizung- + Sanitärnotdienst
- Öl- + Gasfeuerungsanlagen
- Schornsteinsanierung
- Kanal- + Schornsteinkamera

Upheider Weg 32 · 33803 Steinhagen
Telefon: 0 52 04 - 88 77 89 · Telefax: 0 52 04 - 88 77 87
Mobil: 0171 - 310 40 51 · info@wittewaermetechnik.de

Trinkwasserhygiene

Sorgfalt
trägt Früchte...

... wir zeigen Ihnen, wie unsere Erfahrung und Kreativität bei der Erstellung Ihrer Print-Medien für Sie ertragreich sein kann.

Dreisparren Druck
H. Schumacher KG
Kompetenz rund um den Druck

Offset-Druck · Digital-Druck · Lettershop · Folienveredelung · Außenwerbung · Familiendrucke
Wellingholzhauser Straße 27 · 33829 Borgholzhausen
Tel. 0 54 25 / 94 00 - 0 · www.dreisparrendruck.de

Wir sind umgezogen

SIGNAL IDUNA 

Versicherungen und Finanzen

Bezirksdirektion Florschütz
Am Pulverbach 2/Ecke Bahnhofstr. · 33803 Steinhagen
Tel: 0 52 04 / 99 87 94 · Fax: 0 52 04 / 99 87 90
E-Mail: hans.p.florschuetz@signal-iduna.net

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Do. 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Fit & gesund in den Sommer: Abnehmen mit System, Rehabilitations- sport, Zumba&co. im IBT

Zumba, Body-Balance, Body-Attack, Rückenfitness, Nordic-Walking

Das neue Kursangebot im IBT lässt keine Wünsche offen: Das abwechslungsreiche Kursangebot bietet Ihnen – egal ob Einsteiger oder Fortgeschrittener – Bausteine für Ihr Herz-Kreislauf- und Konditionstraining, Kurse zur Förderung der Entspannung und Beweglichkeit als auch zur gezielten Kräftigung. Viele der Kurse werden von den gesetzlichen Krankenkassen bezuschusst, so dass Sie nur einen geringen finanziellen Eigenanteil tragen müssen.

Rehabilitationssport

Sie haben Probleme mit dem Rücken oder den Gelenken, leiden unter Diabetes mellitus oder Bluthochdruck? Für Sie ist es zur Erhaltung und Verbesserung Ihrer Gesundheit von höchster Bedeutung, gezielt in Bewegung zu kommen. Das IBT lädt Sie ein, in freundlicher Atmosphäre die positiven Effekte eines dosierten Trainings kennen zu lernen. Da täglich eine Vielzahl an Rehabilitationssportkursen angeboten werden, sind Sie flexible in Ihrer zeitlichen Gestaltung und können direkt ohne Wartezeiten aktiv werden.

metabolic balance
fitness

MetabolicBalance – Abnehmen mit System

Der Sommer naht und Sie haben noch nicht die Wunschfigur erreicht? Oder Sie wollen einige Pfunde verlieren, um Ihren Gesundheitszustand zu verbessern? Das innovative Abnehmkonzept von Metabolic Balance hilft Ihnen dabei. Das aus den Medien bekannte Programm zur Ernährungsumstellung setzt sich von herkömmlichen Diäten dadurch ab, dass ein individueller Ernährungsplan für jeden Tag (!) auf Grundlage einer Blutanalyse erstellt wird. Es geht nicht nur darum Gewicht zu reduzieren, sondern dauerhaft den Stoffwechsel umzustellen und so Ihre Gesundheit nachhaltig positiv zu beeinflussen. Wissenschaftliche Studien belegen hierbei, dass Metabolic Balance deutlich besser Effekte erzielt als viele herkömmliche Abnehmprogramme. Sie sind am Montag, den 4. Juni, um 18.00 Uhr herzlich zu einer unverbindlichen Informationsveranstaltung zu Metabolic Balance in den Räumlichkeiten des IBT in der Lise-Meitner-Str.1 eingeladen.

HK

Fotogalerien

von vielen Veranstaltungen und besonderen Anlässen - Sportevents, Feste, Luftbilder und vieles mehr - auch zum Nachbestellen!

www.haller-kreisblatt.de



Haller Kreisblatt

Die Heimatzeitung!

Volksbank Gütersloh weiter auf Erfolgskurs

450 Mitglieder konnte Beiratsvorsitzender Hans Ulrich Hagemann zur diesjährigen Volksbank-Versammlung begrüßen, die sich über den aktuellen Stand ihrer Bank informieren wollten. Durch das Programm führte Sportmoderator Manfred „Manni“ Breuckmann.

Das Vorstandstrio mit Thomas Sterthoff, Michael Deitert und Reinhold Frieling standen Rede und Antwort und präsentierten den Anwesenden Ergebnisse und Perspektiven. „Wir hatten im Jubiläumsjahr das beste Geschäftsjahr in der Firmengeschichte angesichts der Wachstumsrate“, so die Aussage von Thomas Sterthoff. Und auch für 2012 hofft der Vorstandssprecher eine gute Bilanz vorlegen zu können. Die Bilanzsumme hat im vergangenen Jahr erstmals die 2 Milliarden Euro Grenze überstiegen, das bedeutet ein plus von 3,6 Prozent. Das Kreditvolumen stieg um 10,2 Prozent gegenüber dem Vorjahreswert. Die starke Nachfrage nach Investitionsmitteln ist sowohl im wirtschaftlichen Bereich sowie auch bei den Privatkunden gestiegen. Mit einer Zuwachsrate von 3,7 Prozent liegt die Summe der Kundengelder jetzt bei 1,52 Milliarden

Kinder-Uni: Sprache ist doch kinderleicht - oder?

Sprechen lernen wir schon als Kleines Kind, ohne dass wir dazu in die Schule gehen müssen. Ist also Sprechen und Sprache "kinderleicht"? Diese Vorlesung geht der erstaunlichen menschlichen Fähigkeit zur Sprache nach und fragt nach den Hintergründen, wie Sprache im Gehirn verarbeitet wird, und wie wir dieses Wissen nutzen können, wenn Sprache doch nicht kinderleicht ist.

Die Frage, wie leicht oder schwer „Sprache“ im Endeffekt ist, wird jeder Teilnehmer am Ende selbst für sich beantworten können. Referentin: Maria Kofler-Wagner, Steinhagen, Gymnasium, Hörsaal, 2. Stock, Am Cronsbach 1, Termin: Freitag 1. Juni, 16.30 Uhr.

den Euro, die die Volksbank Gütersloh verwaltet. Obwohl allgemein immer wieder von einer Krise gesprochen wird, angesichts dieser Zahlen kann bei der Volksbank Gütersloh von einer Krise keine Rede sein. „Uns geht es gut, und dem Kreis Gütersloh auch“, machte Vorstandssprecher Thomas Sterthoff deutlich. Da sieht es in Europa und vielen Teilen unseres Landes schon anders aus. Ganz zuversichtlich blickte auch Wolfgang Buse, Marktbereichsleiter für Steinhagen in die Zukunft. Hier

vor Ort gab es eine positive Entwicklung, und das Geschäftsvolumen stieg auf insgesamt 278 Millionen Euro. Auch die Mitgliederzahlen sprechen für sich. Von den knapp 60.000 Mitgliedern der Volksbank Gütersloh zählen 8.141 zum Marktbereich Steinhagen. Und im laufenden Geschäftsjahr konnten bereits 150 neue Mitglieder hinzugewonnen werden. Nach so viel Zahlen ging es auch im nächsten TOP wieder um Zahlen. Für 50 Jahre Mitgliedschaft ehrte die Volksbank fol-

gende Jubilare: Inge Sieber, Helga Reinhardt, Gertrud Kaup, Egon Bannasch, Klaus Lütgemeier, Friedrich Hellweg, Friedel Vollmer, Günter Heinze, Peter Flietscher, Dietrich Fischer, Dietrich Vogt, Armin Rieke und Wilfried Pavel.

Für gute Laune der Veranstaltungsteilnehmer sorgten neben einem sportlichen Moderator die Tanzsportgruppe „Emotion Pur“ mit einer meisterhaften Vorstellung sowie der Männerchor Belcanto mit seinen Liedbeiträgen.

Ausbildung 2013

„Ich habe viel vor mit meiner Bank.“



Kurzfristig noch
Bewerbungen
für 2012 möglich!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Zeigen Sie uns, wie einzigartig Sie sind – kommen Sie zu uns!

Studium Bachelor of Arts (B.A.)

Beginn: 1. August 2013

Ausbildung Bankkauffrau/-mann

Beginn: 1. September 2013

Nähere Informationen finden Sie unter: www.volksbank-guetersloh.de/azubi



Besuchen Sie auch unsere Auszubildenden auf Facebook:
<http://www.facebook.com/AzubisFuerVolksbankGuetersloh>

 **Volksbank**
Gütersloh eG

Regelmäßige wöchentliche Termine

Geburtsvorbereitung ab der 26. Schwangerschaftswoche 19-20 Uhr und Rückbildungsgymnastik ab ca. 8 Wochen nach der Geburt 20-21 Uhr im Kindergarten „Kapernaum“, Austmannshof 3. Anmeldung + Infos: Hebamme Petra Liska, Tel.: 05201/73303

MONTAG

- 09.30 Uhr Vormittagswanderung der Damen des Heimatvereins Amshausen Leitung: Frau Müller
 14.00 Uhr Schwimmen mit der AWO im Hallenbad
 15.00 Uhr Treffen der Handarbeitsgruppe des Heimatvereins Amshausen in der Begegnungsstätte „Alte Feuerwehr“
 18.00 Uhr Frauen-Lauftreff der L.A.C. Steinhagen e.V. Treffpunkt: Parkplatz Grundschule Dorf, Pestalozzistr.
 19.00 Uhr Übungsabend des Skatvereins „Wacholderasse“ im Heimathaus; Kontakt: J. Albrecht, Tel. 75 73
 20.00 Uhr Chorprobe des gemischten Chores der Sängergemeinschaft Steinhagen im Sitzungssaal der Gemeindewerke, Westernkamp

DIENSTAG

- 09.00 Uhr Englisch mit Vorkenntnissen; Leitung Frau Gumbrich VHS laufender Kurs in der Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus
 09.00 Uhr Café-Dienstag im Familienzentrum Sthg., Brockhagener-Str. 20
 09.30 Uhr Krabbelkids I im AWO-Familienzentrum/KITA Rostocker Str.
 09.30 Uhr Vormittagswanderung der Damen/Herren des Heimatvereins Amshausen, Leitung: Frau Junker
 10.45 Uhr Englisch mit Muße - mittlere Vorkenntnisse. Leitung: Frau Gumbrich (VHS laufender Kurs) in der Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus
 14.00 Uhr Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus: Spielenachmittag. Leitung: Das „Spiele-Team“
 14.00 Uhr Gymnastik der AWO in der Grundschule Steinhagen-Dorf
 17.00 Uhr Jugendtraining des Schachclubs Steinhagen im Heimathaus
 19.00 Uhr Chorprobe des Männerchores Amshausen in der „Steinhägerquelle“, B 68

MITTWOCH

- 09.00 Uhr Flotte Gymnastik mit Helga Fischer im Treff.Punkt; Apfelstr. 36, Tel. 912535.
 09.00 Uhr Einführungskurs in den Computer; Kontakt Gerd Müller, Tel. 4869, Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus
 09.30 Uhr Yoga mit dem DRK in der Begegnungsstätte „Alte Feuerwehr“ Amshausen
 15.00 Uhr Tänze aus aller Welt mit Renate Müller in der Begegnungsstätte „Alte Feuerwehr“ Amshausen
 15.30 Uhr Spielrunde im Treff.Punkt, Apfelstr. 36 mit Frau Budde
 18.30 Uhr Training und Abnahme des Sportabzeichens im Cronsbach Stadion (ab 2. Mai)
 18 + 19.45 Uhr Yoga mit Herrn Angele im Treff.Punkt, Apfelstr. 36
 20.00 Uhr Gruppenabend der Anonymen Alkoholiker (AA) im Heimathaus. Kontakt-Tel. 05204/887069 u. 929793 u. 922660.
 20.15 Uhr Yoga mit Dr. Krecklau in den Räumen des Reha-Sport e.V., Brockhagener Str. 36 a

DONNERSTAG

- 09.00 Uhr Vormittagswanderung (Rentner) des Heimatvereins Amshausen
 10.00 Uhr Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus: Gymnastik für jeden Tag. Leitung: Herr Haselhorst
 10.00 Uhr Folkloretanz mit Frau Fischer im Treff.Punkt Apfelstraße 36
 14.00 Uhr Treffen der älteren Generation des Heimatvereins Steinhagen im Heimathaus
 14.00 Uhr Wochenmarkt auf dem Marktplatz
 15-17 Uhr Besichtigung im Historischen Museum Steinhagen, Kirchplatz 26
 15-17 Uhr Kunstgalerie im Schlichte-Carree
 17.30 Uhr Geburtsvorbereitungskurs in der KITA „Arche Noah“ mit Hebamme Mareike Schabbehad, Tel. 0151/52500882
 19.30 Uhr Chorprobe des Männerchores „Belcanto“ im Musikraum der Realschule
 19.45 Uhr Chorprobe des Männerchores Brockhagen, Alte Dorfschule
 20.00 Uhr Turnen der Steinhagener Landfrauen in der Sporthalle Grundschule Laukshof

FREITAG

- 10.30 Uhr Krabbelkids II im AWO-Familienzentrum/KITA Rostocker Str.
 15.00 Uhr Gesellige Tänze mit Tanzleiterin Renate Müller im Dietrich-Bonhoeffer-Haus

SAMSTAG

- 10.30 Uhr Klavierstunde mit Tanja Schmidt im Treff.Punkt, Apfelstr. 36
 14.00 Uhr Spieltag des Schachclubs Steinhagen im Heimathaus
 15-17 Uhr Besichtigung im Historischen Museum Steinhagen, Kirchplatz 26

Sportabzeichen – Saison 2012



Steinhagen ist nach wie vor eine sportliche Gemeinde und liegt mit dieser Leistung auf den vorderen Plätzen im Kreis Gütersloh. Und das soll auch weiterhin so bleiben. Seit dem 2. Mai können alle jeden Alters, die sich gerne sportlich betätigen im Cronsbach Stadion wieder für das Sportabzeichen trainieren. Immer mittwochs ab 18.30 Uhr stehen Ehrenamtliche des Sportrings bereit, um das Sportabzeichen abzunehmen, oder sie geben den Aktiven Hilfestellung beim Springen, Laufen und Werfen. Wem der Mitt-

wochabend nicht passt, hat die Möglichkeit freitags ab 18 Uhr mit der TSG Steinhagen im Stadion aktiv zu werden. Oder man trifft sich mit vielen netten, sportlichen Leuten beim Sportabzeichentag, um die einzelnen Disziplinen zu absolvieren. Der Termin für den diesjährigen Sportabzeichentag ist der 30. Juni und findet von 10 bis 15 Uhr im Cronsbach Stadion statt. An diesem Tag können auch die Disziplinen Radfahren und Schwimmen abgenommen werden. Das Helferteam hofft auf eine rege Beteiligung.

Kita Laukshof mit eigener Bibliothek



Die AWO-Kita Laukshof beteiligt sich am Bundesprojekt „Frühe Chancen“. Um Kinder mit Migrationshintergrund besser zu integrieren ist es wichtig, dass sie möglichst frühzeitig die deutsche Sprache lernen. Um so leichter ist für sie der Wechsel vom Kinder-

garten in die Schule. Dieses Projekt richtet sich auch an den deutschsprachigen Nachwuchs. „Hier geht es auch um Kommunikation, und das betrifft alle“, so Kita-Leiterin Barbara Kochmeier. In der Kita Laukshof gibt es jetzt eine hauseigene Bibliothek, die Ayse Seyfi mit Hilfe der Eltern zusammengetragen hat.

Bislang sind es 200 kindgerechte Bücher, doch die Erzieherin möchte das Angebot ausweiten und Elternratgeber mit anbieten. Mit diesem Projekt ist auch die Finanzierung einer Sprachexpertenstelle verbunden, auf der seit zehn Monaten Ayse Seyfi in der Kindertagesstätte Laukshof arbeitet.



9.–13. Juli 2012 und 16.–20. Juli 2012

Sommerferien-Reitkurs für Kinder
 von 6-16 Jahren auf Islandpferden in Isselhorst

Weitere Infos unter www.hof-baumeister.de oder unter 0162/4304556

BABOR

- Kosmetikbehandlung
- Fußpflege/Fußbad
- Handpflege/Lack
- Körper-/Gesichts-enthaarung
- Tages-/Abend-Make-up
- Wimpern/Augenbrauen färben, zupfen
- Hausbesuche und vieles mehr

Schönheits-Studio

B. Squarra-Heidemann
33790 Halle (Künsebeck)
Brackweder Straße 43

0 52 01 / 87 89 82
01 73 / 8 91 53 22

info@kosmetik-halle-heidemann.de
www.kosmetik-halle-heidemann.de

Hier ist was los!

in Westfalen
Steinhagen
seit 1258

Veranstungskalender

- 28.5.** • Kath. St. Hedwigs Gemeinde, **Ökumenischer Pfingstgottesdienst am Bonhoeffer Haus**
- 29.5.** • Landfrauen Brockhagen, **Pfingstradtour**, Treffpunkt: Hof Dallmeyer, Halle, 14.00 Uhr
- 31.5.** • Heimatverein Steinhagen, **Klönen im Heimathaus**, 15.00 Uhr
• Heimatverein Steinhagen, **Arbeitskreis Geschichte**, Heimathaus, 18.00 Uhr
- 1.6.** • VHS Ravensberg, **Kinder-Uni: Sprache ist doch kinderleicht – oder?**, Steinhagener Gymnasium, 16.30 Uhr
- 3.6.** • **Steinhagener Umweltmarkt rund um das Rathaus**, Eröffnung um 11.00 Uhr
• Kath. Kirchengemeinde St. Hedwig, **Familiengottesdienst**, St. Hedwigs Kirche, 11.15 Uhr
• Ev. Kirchengemeinde Brockhagen, **Goldene Konfirmation**, St. Georgs Kirche, 10.00 Uhr
• Museumsverein Sandforth, **Oldtimer-Schlepper-Ausfahrt**, Start vom Museumsgelände, 11.00 Uhr, Anmeldung: 05201 2651
- 4.6.** • AWO, **Erzählcafé**, Heimathaus, 17.00 Uhr
- 5.6.** • AWO, **Handarbeitsgruppe Amshausen**, Alte Feuerwehr, Tiergarten 44, 15 Uhr
• AWO, **Handarbeitsgruppe Steinhagen**, Heimathaus, 14.30 Uhr
- 7.6.** • Sozialverband VdK Ortsverband Brockhagen, **Klönnamittag**, Alte Dorfschule Brockhagen, 14.30 Uhr
- 10.6.** • **Offene Stadtführung mit dem Fahrrad: Auf den Spuren der Mönche, von Steinhagen bis Kloster Marienfeld**, mit Margret Krullmann und Marion Dawidowski, ca. 40 km · Anmeldung: Tel. 05204/80835 (Treffpunkt und Uhrzeit werden noch bekannt gegeben)
- 14.6.** • Heimatverein Steinhagen, **Spaziergang rund um Steinhagen**, Treffpunkt Heimathaus, 15.00 Uhr
- 15.6.** • Gemeindebibliothek Steinhagen, **Medienflohmarkt**, Foyer vor dem Ratssaal, Rathaus, Beginn: 14.00 Uhr
- 16.6.** • VHS Ravensberg, **Yoga-Tag für TeilnehmerInnen ohne Vorkenntnisse**, VHS-Gesundheits-Forum, 10.00 Uhr
• **Gemeinsames Konzert der Musikschule Het Klooster aus Woerden und des Steinhagener Gymnasiums** im Rahmen der Feierlichkeiten des 40jährigen Jubiläums der niederländisch-deutschen Städtepartnerschaft, Aula des Schulzentrums, 19.00 Uhr, Einlass ab 18.30 Uhr, mit Catering
- 19.6.** • AWO, **Handarbeitsgruppe Amshausen**, Alte Feuerwehr, Tiergarten 44, 15 Uhr
• AWO, **Handarbeitsgruppe Steinhagen**, Heimathaus, 14.30 Uhr
- 20.6.** • Heimatverein Steinhagen, **Handarbeitsnachmittag für den Weihnachtsmarkt zu Gunsten der AGS**, Heimathaus, 15.00 Uhr
- 21.6.** • Familienzentrum Steinhagen, **Vortrag: Erste Hilfe am Kind – Crash-Kurs für Eltern**, Kantorhaus Brockhagen, 9.30 bis 12.00 Uhr, Anmeldung: Tel. 3165
- 24.6.** • Ev. Kirchengemeinde Brockhagen, **Sommerkonzert Flötenensemble Pfiffikus**, St. Georgs Kirche, 18.00 Uhr
• **Offene Gartenporten in der Ravensberger Landschaft, Garten Liermann, Familie Liermann**, Brockhagener Str. 70, 11.00 bis 18.00 Uhr
• **Offene Gartenporten in der Ravensberger Landschaft, Garten Sandbothe, Familie Sandbothe**, Weidenstr. 5, 11.00 bis 18.00 Uhr
- 28.6.** • Zucht-, Reit- und Fahrverein Steinhagen-Brockhagen, **Steinhagener Reiterstage**, bis 1.7.
• Heimatverein Steinhagen, **Klönen im Heimathaus**, 15.00 Uhr
• Heimatverein Steinhagen, **Arbeitskreis Geschichte**, Heimathaus, 18.00 Uhr
- 29.6.** • AWO, **Seniorenachmittag**, Mensa des Schulzentrums, 15.30 Uhr
- 30.6.** • Heimatverein Steinhagen, **Radtour entlang der A33 unter fachkundiger Leitung**, Einzelheiten werden in der Presse bekanntgegeben
• **Familien-Sportabzweigtage**, 10 - 15 Uhr: Cronsbach-Stadion, 12 - 14 Uhr: Hallenbad, 13.30 Uhr: 20 km Radfahren

Die Hundeschule



von der Ströher Heide
anerkannte Sachverständigenstelle
des Landes NRW

Tag des Hundes Sonntag, 17.6.2012 von 11 bis 18 Uhr

- **Vorfürhungen aus den Bereichen Erziehung und Sport**
- **Informations- u. Verkaufsstände rund um den Hund** (Erziehung, Beschäftigung, Gesundheit, Urlaub, Pension u. v. m.)
- **Workshops, Tombola, Essen, Trinken, Spiel und Spaß**

Brockhagener Str. 75, Steinhagen
Telefon 0 52 04/69 49
Mobil 0172/5 62 35 54
www.hundeschule-steinhagen.de

Über 10 Jahre in Werther
LTE + DSL + TV +
Handy + Tablet-PC

ihr
vodafone-shop
werther

ravensberger straße 4
33824 werther
telefon (0 52 03) 91 90 66
telefax (0 52 03) 90 28 41
werther@hdzshop.de

Die Schnelle Lei(s)tung

Bei Bedarf auch kostenlose
Unterstützung vor Ort.
Wir beraten Sie gerne!

WERKSTATT
DES VERTRAUENS
2012

ausgewählt vom Autofahrer

Inspektions-Service

Reifen-Service

Klima-Service

Elektrik-Service

Öl-Service

Reparatur-Service

Bremsen-Service

Diesel-Service

Diagnose-Service

Car-Multimedia-Service

Unfallschäden

Elektr. Fahrwerksvermessung

DEKRA HU

BOSCH Service Horstkötter

Industriestraße 13
33803 Steinhagen

Tel. 0 52 04 / 59 15 · Fax 0 52 04 / 88 70 88

www.fotoline-photos.de



Fotoline Photos
Am Speksel 32
33649 Bielefeld
Tel. 0521/65164

Ostwestfalens
kreativstes Fotostudio

Über 50 Jahre im Dienste der Mobilität

Das Autohaus Kleyer in Halle ist seit langem der bekannte Servicepartner für das komplette Mercedes-Benz und smart Fahrzeugprogramm im Altkreis Halle. Die Vermittlung von Mercedes-Benz Neufahrzeugen sowie das Angebot von attraktiven Mercedes-Benz und smart Jahreswagen runden das Angebot an automobilen Leistungen ab. Als sinnvolle Ergänzung wurde nun eine Kooperation mit der AVIS-Schwarzkopf Autovermietung, als Agentur für die Vermietung von Fahrzeugen geschlossen. Die Fahrzeugflotte umfasst dabei PKW's, Transporter und LKW's bis 7,5 t. Ob einen PKW als Unfallersatzwagen, einen Transporter für eine Gruppenfahrt oder den LKW für einen Umzug, nahezu jeder Bedarf an Mobilität kann jetzt von Halle aus erfüllt werden, ohne sich nach Bielefeld oder Gütersloh wenden zu müssen. Zur Eröffnung der Vermietungsagentur in Halle lädt das Autohaus Kleyer alle Interessierten und Freunde



des Hauses zu einer Veranstaltung am 23. Juni 2012 ein. Von 10 bis 17 Uhr kann man neben der Vorstellung des Leistungsspektrums der Autovermietung auch aktuelle Mercedes-Benz PKW's besichtigen. Auch die verschiedenen smart Fahrzeugangebote finden sicherlich Interesse, insbesondere die Cabrio-Modelle mit einer attraktiven Ausstattung. Natürlich soll das leibliche Wohl auch nicht zu kurz kommen, für Speisen und Getränke ist gesorgt. Das besondere Highlight der Veranstaltung wird das Live-Konzert einer der ältesten Bands aus dem Raum Bielefeld sein.

Die „Worried Men Skiffle Group“ wurde Anfang der 60er Jahre in Bielefeld gegründet und gewann schon 1962 den Weserpokal beim Skiffle Festival in Bremen. Das Repertoire aus traditionellem „Skiffle“ durchsetzt mit Elementen aus Blues, Bluegrass, Folk und Rock sowie dem professionellem Umgang mit Instrumenten wie Waschbrett, Autohupe, Teekistenbass Kazoo und Banjo begeistert seit Jahrzehnten das Publikum. Egal ob jung oder alt, diese Musik macht einfach Spaß!. Von ca. 13 bis 15 Uhr wird geskiffelt, viel Spaß dabei.

Ein weiterer Magnet wird der

Auftritt der 501te Garrison sein. Star Wars Fan's wissen Bescheid, die Stormtrooper kommen. Die Kostümfreunde der im Jahr 2000 gegründeten German Garrison ist mit 400 Mitgliedern der größte Verband weltweit. Die dargestellten Kostüme müssen dabei die strengen Vorschriften des Verbandes erfüllen und werden erst nach Prüfung offiziell zugelassen. Freuen Sie sich auf Darth Vader und brin-



gen Sie den Fotoapparat mit, es lohnt sich. Übrigens, die Erlöse aus dem Verkauf von Speisen und Getränken wird gemeinnützig gespendet. Das Autohaus Kleyer freut sich auf viele Besucher an diesem Tag.

 **Autocenter Brockhagen**
Kriegel GmbH

Sandforther Str. 36, 33803 Steinhagen
Tel. 05204 / 911 80
info@autocenter-brockhagen.de
www.autocenter-brockhagen.de

Inspektion - TÜV/AU - Reifen
Bremsen - Unfallinstandsetzung
Ölwechsel - Klimageservice
Scheibenreparatur

Ihr zuverlässiger Partner in allen Dachdeckungsfragen.



ANDREAS WERNER
DACHDECKERMEISTER

DACHEINDECKUNGEN · ISOLIERUNGEN · FASSADENVERKLEIDUNGEN · REPARATUREN
Bielefelder Str. 91 · 33803 Steinhagen · Telefon 0 52 04 / 76 88 · Fax 44 29

Kfz Meisterbetrieb
Rüdiger
Heinz-Jürgen

- Kfz-Reparatur
- Wartung
- Service
- Unfallschäden
- Instandsetzung
- An- und Verkauf
- TÜV
- Abgasuntersuchung
- Reifendienst
- Klimaanlage-Service


Woedener Str. 8 33803 Steinhagen
☎ 0 52 04 / 99 86 96
www.ruediger-kfz.de

Jetzt zum Klimacheck!

BUDDE GRABMALE

Besuchen Sie Deutschlands größte Grabmalausstellung
in Warendorf direkt neben dem TÜV · Telefon (0 25 81) 30 76

Erläutete Auswahl von über 1500 Grabmalen
auf 10.000 m² Ausstellungsfläche
Lieferung zu Friedhöfen im Umkreis
von 100 km ohne Mehrkosten.
Kostenlosen Katalog anfordern!
www.budde-grabmale.de

50 JAHRE

Elektro-Lüking
GmbH

• Elektroinstallation • Wärmepumpen • Photovoltaikanlagen • Hausgeräte
• Antennenbau • Blitzschutzanlagen • Einbauküchen • EDV Installationen

>> Verkauf und Kundendienst << für Hausgeräte

Waldbadstr. 56 · 33803 Steinhagen · ☎ 0 52 04 / 33 33 · info@elektro-lueking.de



Christian Kuttke – Gärtner aus Leidenschaft



Christian Kuttke begann 1996 seine Ausbildung zum Gärtner im Bereich Garten- und Landschaftsbau. Seither kann er sich ein Leben ohne die vielen interessanten und fordernden Arbeiten im Garten gar nicht mehr vorstellen. Mit seinen 13 Jahren Berufserfahrung hat er nun den Weg in die Selbstständigkeit gewagt.

„Ich wollte immer schon mein eigener Chef sein“, sagt Christian Kuttke. Der 32-jährige Steinhagener hat in seiner bisherigen Tätigkeit gelernt nahezu alle Gartenarbeiten fachgerecht, sauber und schnell aus zu führen und Kunden und seine Kunden individuell nach ihren Wünschen zu beraten und zu betreuen. Die freundliche Stimme, die der Kunde meist zuerst am Telefon hat, gehört seiner Ehefrau Stefanie, die Informationen gibt, aber auch an ihren Mann weiterleitet. Christian Kuttke ist Einzelkämpfer in seinem Betrieb. Deshalb kann er die Kosten für seine Kunden recht niedrig halten. Allerdings nimmt er vorerst gern kleinere Aufträge an, da sein neues Geschäft noch nicht mit einem Fuhrpark an großen Maschinen ausgestattet ist. Von der

Einzel- oder Dauerpflege von Gärten über Rasenpflege oder –erneuerung, der Umgestaltung und Neuanlage von Gärten und dem fachgerechten Rückschnitt von Hecken und Sträuchern, dem Baumfällen bis zur Anlage eines Teiches, Verrohrungen, Terrassen anlegen, Gehwege instand setzen oder Rollrasen verlegen empfiehlt sich Christian Kuttke für alle Arbeiten. Aber vor allem sieht sich Christian Kuttke als Gärtner. Gern übernimmt er die Pflege von Privatgärten, die Einzel- oder Dauergrabpflege, den Winterdienst, die Entsorgung von Gartenabfällen und vieles mehr. „Kein Kunde und kein Garten ist gleich“, sagt Kuttke. „Die Wünsche variieren oft“, das macht den Beruf des Garten- und Landschaftsgärtners so reizvoll. Bisher betreut er bereits einige Gärten von berufstätigen und älteren Kunden.

Übrigens, haben Sie schon mal einen Gärtner verschenkt? Gutscheine sind bei Christian Kuttke zu erwerben.

Gern berät er seine Kunden unverbindlich vor Ort persönlich und kreativ. Interessenten vereinbaren einen Termin unter Tel. 05204- 888014.

BAUMHÜTER Tor- u. Türanlagen KG

Horststr. 31 – 33803 Steinhagen – Tel.: 05204 - 5449

Das ist Komfort!



Garagentor- und Haustür-Modernisierungen inklusive aller Handwerkerleistungen, schnell und sauber an einem Tag!

Besuchen Sie uns im Internet unter:
www.baumhueter-kg.de

Abfallentsorgung der Gemeinde Steinhagen

Achtung! Seit Januar 2012 gibt es in Steinhagen 10 Abfuhrbezirke!

MAI 2012

Di. 29.05.	Kompost-Tonne	Bezirk 1
Mi. 30.05.	Kompost-Tonne	Bezirk 2+6
Do. 31.05.	Kompost-Tonne	Bezirk 3

JUNI 2012

Fr. 01.06.	Kompost-Tonne	Bezirk 4+7
Sa. 02.06.	Kompost-Tonne	Bezirk 5, 8, 9+10
Mo. 04.06.	graue Restmüll-Tonne	Bezirk 1
Di. 05.06.	graue Restmüll-Tonne	Bezirk 2+6
Mi. 06.06.	graue Restmüll-Tonne	Bezirk 3
Fr. 08.06.	graue Restmüll-Tonne	Bezirk 4+7
Sa. 09.06.	graue Restmüll-Tonne	Bezirk 5, 8, 9+10
Mo. 11.06.	Kompost-Tonne	Bezirk 1
Di. 12.06.	Kompost-Tonne	Bezirk 2+6
Di. 12.06.	NEU! Elektroschrottabgabe ASH	P GS Brockhagen 15-18 Uhr
Mi. 13.06.	Kompost-Tonne	Bezirk 3
Do. 14.06.	Kompost-Tonne	Bezirk 4+7
Fr. 15.06.	Kompost-Tonne	Bezirk 5, 8, 9+10
Mo. 18.06.	graue Restmüll-Tonne	Bezirk 1
Mo. 18.06.	Wertstofftonne-Leichtverpackungen	Bezirk 1, 6+9
Di. 19.06.	graue Restmüll-Tonne	Bezirk 2+6
Di. 19.06.	Wertstofftonne-Papier	Bezirk 1, 6+9
Di. 19.06.	NEU! Elektroschrottabgabe ASH	P Sickmann, Bahnhofstr. V. 15-18 Uhr
Mi. 20.06.	graue Restmüll-Tonne	Bezirk 3
Mi. 20.06.	Wertstofftonne-Leichtverpackungen	Bezirk 2+7
Mi. 20.06.	NEU! Elektroschrottabgabe ASH	P Starenweg, Amshausen v. 15-18 Uhr
Do. 21.06.	graue Restmüll-Tonne	Bezirk 4+7
Do. 21.06.	Wertstofftonne-Papier	Bezirk 2+7
Do. 21.06.	Wertstofftonne-Leichtverpackungen	Bezirk 4
Fr. 22.06.	graue Restmüll-Tonne	Bezirk 5, 8, 9+10
Fr. 22.06.	Wertstofftonne-Papier	Bezirk 4
Mo. 25.06.	Kompost-Tonne	Bezirk 1
Mo. 25.06.	Wertstofftonne-Leichtverpackungen	Bezirk 3+10
Di. 26.06.	Kompost-Tonne	Bezirk 2+6
Di. 26.06.	Wertstofftonne-Papier	Bezirk 3+10
Mi. 27.06.	Kompost-Tonne	Bezirk 3
Mi. 27.06.	Wertstofftonne-Leichtverpackungen	Bezirk 5+8
Do. 28.06.	Kompost-Tonne	Bezirk 4+7
Do. 28.06.	Wertstofftonne-Papier	Bezirk 5+8
Fr. 29.06.	Kompost-Tonne	Bezirk 5, 8, 9+10

Ihr Dach aus Meisterhand

Dachdecker-Meisterbetrieb
und Ausführung von Zimmerarbeiten



Inh. Prohl

Sturmschaden Notdienst
(24 Stunden)

Kurze Straße 5 Mobil Tel. 0 52 04 / 9 24 98 02
33803 Steinhagen 01 73 / 5 22 66 09 Fax 0 52 04 / 9 24 98 03
Internet: www.diedachmeister.de · E-Mail: info@diedachmeister.de

- Gerüstbau
- Steildach
- Flachdach
- Bauklempnerei
- Fassadenbekleidungen
- Vordächer
- Carports

Mobilität und Fitness unter einem Dach

boncura und IBT kooperieren als Gesundheitszentrum Steinhagen

Ende vergangenen Jahres hat die boncura GmbH & Co. KG neue Mitbewohner ins Haus bekommen: das IBT – Institut für Bewegung, Prävention und Therapie ist ins 1. Obergeschoss der Lise-Meitner-Straße 1 eingezogen; eine sinnvolle und zukunftsweisende Zusammenarbeit nimmt konkrete Formen an.

Hätte der Zufall hier nicht schon Schicksal gespielt, man hätte es kaum besser planen können: boncura ist seit Jahren u.a. kompetenter Ansprechpartner für Elektromobile und andere Mobilitätshilfen, die sie über ärztliche Verordnungen über die Krankenkassen abrechnet oder privat verkauft. Viele Kunden nutzen die Ausstellungsräume am Firmensitz in Steinhagen, um sich über aktuelle Modelle zu informieren oder Elektromobile probe zu fahren. Da sich bei motorisch eingeschränkten Personen die Beweglichkeit häufig durch gezieltes Training wieder verbessern lässt oder eine Verschlechterung verhindert bzw. verzögert werden kann, bietet sich hier ein Beratungsgespräch bei IBT im gleichen Hause an,

um die Möglichkeiten in den Bereichen Physiotherapie, Reha-Training oder Medical Fitness einmal abzuklopfen. Qualifizierte Physiotherapeuten und Sportwissenschaftler entwickeln hier individuelle Trainingsprogramme zur Behandlung und Vorbeugung unter-



schiedlichster Erkrankungen des Bewegungsapparates. Das IBT bietet weiterhin umfassende Konzepte im Bereich des betrieblichen Gesundheitsmanagements an, die durch die Krankenkassen bezuschusst werden. Auch mehrere boncura-Mitarbeiter nutzen hier bereits die Chance, aktiv etwas für die Erhaltung ihrer Gesundheit zu tun, und sind von der kompetenten Betreuung durch das IBT-Team begeistert.

Umgekehrt besteht natürlich ebenfalls die Möglichkeit, Mobilitätshilfen und andere Hilfsmittel, die von den Therapeuten empfohlen werden, bei boncura zu besichtigen und zu testen.

Die Ausstellungsfläche von boncura soll im Laufe dieses Jahres grundlegend umgestaltet werden und noch mehr Anwendungsmöglichkeiten für verschiedene Hilfsmittel zeigen, vor allem im Bereich der Häuslichen Pflege. Der Ausstellungsbereich und die Werkstatt sind ständig mit qualifizierten Reha-Technikern besetzt, die Beratungen und kleinere Service-Reparaturen sofort an Ort und Stelle durchführen.

Neu bei boncura ist jetzt aber schon ein Online-Shop für Privatpersonen, der seit wenigen Tagen unter [www.bon-](http://www.boncura24.de)

cura24.de frei geschaltet ist. Die Homepage, die vorerst nur für den Privatkauf einer überschaubaren Produktpalette freigegeben ist, soll in naher Zukunft auch die Abwicklung von Hilfsmittelversorgungen gegen Rezept möglich machen. Geplant ist ein gesicherter Bereich, in dem der aktuelle Status der Versorgung abgefragt werden kann. Über den Fortschritt dieser Planungen informiert man sich am besten regelmäßig auf der boncura-Homepage.

boncura und IBT freuen sich auf Ihren Besuch. Parkplätze sind am Firmengelände in ausreichender Zahl vorhanden. Die Zugänge zum Haus und zu boncura sind ebenerdig gestaltet, ein geräumiger Lift bringt Sie komfortabel ins 1. Obergeschoss zu IBT.

Steinhagener Stadtführungen

Sonntag, 10. Juni 2012

„Auf den Spuren der Mönche“

von Steinhagen bis Kloster Marienfeld mit Margret Krullmann u. Marion Dawidowski.

Treffpunkt, Uhrzeit sowie Anmeldung
Tel. 05204-80835

Gesundheitszentrum Steinhagen – wir halten Sie fit und mobil!

boncura 
*Ihr Rehapartner
in OWL*

- Hilfsmittelversorgung auf Rezept
- Beratung, kompetent und kostenlos
- Mobilitätshilfen (Elektromobile, Rollatoren)
- Privatverkauf vor Ort und im Internet

Lise-Meitner-Straße 1 · 33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 - 989 - 02 · Fax 0 52 04 - 989 - 170
www.boncura24.de


INSTITUT FÜR BEWEGUNG,
PRÄVENTION & THERAPIE

Physiotherapie
Medical Fitness
Präventionssport
Rehabilitationssport
Gesundheitsmanagement

Ihre Gesundheit ist unser Ziel!

Tel.: 05 20 4 - 92 78 164
Lise-Meitner-Str. 1 · 33803 Steinhagen
www.IBT-bewegt.de

robert Meise
ZIMMEREI
INNENAUSBAU
FACHWERKBAU
HOLZRAHMENBAU

Robert Meise GmbH
Körnerstraße 2
33803 Steinhagen
Telefon 05204 - 3804
Telefax 05204 - 89632
Mobil 0171 - 5866798
info@zimmerer-meise.de
www.zimmerer-meise.de

Gärtner-Wissen: Tag der offenen Tür auf dem Gemüsehof Ströhen



Was bedeutet eigentlich demeter? Wie kann ich Gemüse anbauen, wenn ich keine chemischen Pflanzenschutzmittel verwenden möchte? Was hat es mit den Präparaten auf sich, die manche Biobetriebe verwenden? Wo und wie wird das Gemüse geerntet, was es im Hofladen des Gemüsehof Ströhen zu kaufen gibt? Antworten auf diese und andere Fragen rund um das Thema Gemüse, Bio-Anbau und den Gemüsehof Ströhen, bekommen Sie beim Tag der offenen Tür auf dem Steinhagener demeter-Betrieb. Das Datum ist gleichzeitig als Johannistag bekannt, ein Begriff, der in der Landwirtschaft immer noch eine große Bedeutung hat: In der Antike wurde an diesem Datum die Sommersonnenwende gefeiert, die Schafskälte neigt sich dem Ende, der Johannischnitt gilt im Naturschutz als günstiger

Termin für die Pflege naturnaher Wiesen und die eigentliche Erntesaison für Obst und Gemüse beginnt. Spargel und Rhabarber werden hingegen an diesem Datum traditionell das letzte mal gestochen bzw. geschnitten. Wer sich schon vorher über den Gemüsehof Ströhen informieren möchte: Beim Steinhagener Umweltmarkt am 3. Juni gibt es einen Infostand und Probieraktionen. Am Tag der offenen Tür: Sonntag, den 24. Juni von 13-17 Uhr gibt es einen Hofrundgang und die Möglichkeit, das Gelände bei Kaffee, Kuchen und guten Gesprächen zu genießen. Mehr unter www.gemuesehofstroehen.de



Inhaberin Kornelia Wölki führt über das Gelände der demeter-Gärtnerei.

Einladung zum Treffen ehemaliger Osthusschüler

Auch in diesem Jahr findet wieder das Ehemaligentreffen aller Schüler der 3. Gemeinschaftschule (Osthusschule Senne I) statt. Die über 70jährigen treffen sich am Freitag, den 29. Juni 2012 ab 15 Uhr im Museum Osthusschule. Alle anderen, das sind die Einschulungsjahrgänge 1949 bis 1970 treffen sich am

Samstag, den 30. Juni 2012 ab 15 Uhr in der ehem. Osthusschule. Bei Kuchen, Kaffee, Getränken und anschließendem Grillen ist auch für das leibliche Wohl gesorgt.

Weitere Informationen können erfragt werden bei Hanna Wernitz Tel. 05209/ 2290 oder Marianne Otto 0521/ 429710.

Kosmetikstudio Sabine Gumpert

• **Kosmetik 1 1/2 Stunden 39,- €**
Abreinigen - Vapozon - Peeling - Ausreinigen - Brauen zupfen -
Massage - Ampule - Maske - und evtl. leichtes Tagesmakeup

Buchenweg 12 · 33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 / 8 86 37

Frisör-Team

Charakterköpfe

wohlfühlen // stylen // gut aussehen

Mo-Do. 9.00 - 18.15 Uhr
Freitag 9.00 - 18.30 Uhr
Samstag 8.00 - 14.00 Uhr

Bahnhofstraße 21
33803 Steinhagen
Termine ☎ 89911

Fruchtzentrale Eichner

Lager- verkauf

von Obst, Süd-
und Waldfrüchten

Donnerstag von 9-18 Uhr
in Steinhagen · Beerenstraße 4
Deutsche Äpfel und Birnen aus dem Alten Land
Frischer deutscher Spargel, Kartoffeln, Ananas,
Bananen, Pilze, Orangen, Erdbeeren,
großes Gemüsesortiment, frische Eier u.v.m.

Elbe-Obst

Parkplätze direkt auf dem Hof.
Auch der weiteste Weg lohnt sich - der Frische wegen!



Werksverkauf

Sparen und Genießen

Lust auf Gutes vom Grill? Dann sind Sie bei uns richtig!
Grillspezialitäten in umfangreicher Auswahl und
geprüfter Frische-Qualität vom Schwein, Rind,
Hähnchen, Pute und Lamm.

- ✓ Grillspieße – lecker gewürzt
- ✓ Grilltaschen – raffiniert gefüllt
- ✓ Grillsteaks – verschieden mariniert
- ✓ Original Bille-Bratwurst
- ✓ auch mit Bärlauch, Kräuter, Käse oder Chili
- ✓ Grillschnecken
- ✓ Grillfackeln
- ✓ Geflügelgriller
- ✓ hausgemachte Salate
- ✓ und Vieles mehr ...



Unsere Öffnungszeiten:

Mittwoch 9⁰⁰ - 17⁰⁰ Uhr
Donnerstag 9⁰⁰ - 17⁰⁰ Uhr
Freitag 9⁰⁰ - 17⁰⁰ Uhr

H. Bille GmbH & Co. KG • Vennortler Str. 7-9 • 33803 Steinhagen-Brockhagen
Tel. 05204.91030 • Fax 05204.910333
www.bille-salami.de



www.haller-kreisblatt.de

Leas Kinderreitschule

(Für Kinder ab 3 Jahren)



Lea Richter
Alte Landstr. 34
33803
Steinhagen

Telefon 0 52 04/9 23 56 02
www.leas-kinderreitschule.de

Stephan Bothfeld Tischlermeister Massivholzmöbel ... und mehr



Kontakt:

Stephan Bothfeld
Alte Brennerei 1
33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04/58 96

E-Mail:
tischlerei-bothfeld@web.de
www.bothfeld.blogspot.de

Tischlerei Klemp & Schlichting

Meisterbetrieb



Patthorster Straße 115a
33803 Steinhagen

Telefon 0 52 04 - 92 511 35
Telefax 0 52 04 - 92 511 37
info@klemp-schlichting.de
www.klemp-schlichting.de

Fordern Sie uns (an)!

Wolfgang Klemp
Tischlermeister
(01 75) 4 38 56 72

Mark Schlichting
(01 75) 4 38 48 32



Unsere Leistungen:
Innenausbau
Möbelbau
Sonderanfertigungen
Reparaturservice
Fenstermontage

Verlegung von Laminat & Fertigparkett

Signal Iduna Bezirksdirektion Florschütz ist umgezogen

Nach fast 10 Jahren am alten Standort in der Brinkstraße ist die Bezirksdirektion Florschütz der Signal Iduna Gruppe in neue Büroräume umgezogen.

Am Pulverbach 2 (Ecke Bahnhofstr.), in der 1. Etage über dem Wohnstudio Hollmann befinden sich die neuen, großen, hellen Büroräume der Versicherungsagentur.

Der Umzug war nötig geworden, damit die Agentur Möglichkeiten hat, mit zusätzlichen Mitarbeitern den gestiegenen Versicherungsbedarf der Kunden abzudecken. Die Produkte der Signal Iduna Gruppe, die in vielen Ratings als hervorragend eingestuft werden, erfreuen sich großer Beliebtheit.

Neben dem Agenturinhaber Hans-Peter Florschütz, der seit fast 30 Jahren für die Signal Iduna Gruppe tätig ist, kümmert sich mittlerweile auch sein Sohn Hans-Christian Florschütz erfolgreich um die Betreuung der vielen Geschäfts- und Privatkunden. Hans-Peter Florschütz ist weit über die Grenzen des Kreises Gütersloh hinaus als anerkannter Spezialist für die betriebliche Altersversorgung bekannt. Die betriebliche Altersversorgung ist nach wie vor, für jeden Arbeitnehmer die sicherste und lukrativste Form der Altersversorgung, auch für die Arbeitgeber ergeben sich zahlreiche Vorteile. Herr Florschütz ist hierfür in vielen Betrieben seit Jahren der kompetente Ansprechpartner.

Hans-Christian Florschütz hat vor 2 Jahren erfolgreich die Ausbildung zum Kaufmann für Versicherungen und Finanzen absolviert und wird in einigen Jahren auch die Nachfolge als Agenturinhaber für seinen Vater antreten. Speziell im Bereich der privaten Sachversicherungen ist Herr Florschütz junior ein besonders kompetenter Gesprächspartner. Des Weiteren

werden die Herren Florschütz unterstützt durch Frau Manuela Reichert, die gerade in diesen Tagen ihre Ausbildung zur Kauffrau für Versicherungen und Finanzen erfolgreich abgeschlossen hat. Erfreulicher-

weise ist auch noch der Seniorpartner der Agentur Herr Hans-Jürgen Kremer in der Kundenbetreuung sehr aktiv. Die für dieses Jahr ausgeschriebene Lehrstelle ist ebenfalls schon vergeben. Im August startet ein neuer Auszubildender ins Berufsleben. Herr Florschütz möchte mit der Ausbildung junger Menschen geeignetes Fachpersonal für die Zukunft der Agentur aufbauen, gerne ist Herr Florschütz auch an Bewerbungen bereits ausgebildeter Versicherungskaufleute interessiert. Im Büro kümmern sich die

Ehefrau des Inhabers Karin Florschütz sowie der langjährige Mitarbeiter der Agentur Herr Rolf Heinzelmann um die Kundenwünsche. Unterstützt werden die beiden stundenweise durch Frau Katja Vahle. Auch für den Innendienst werden weitere Arbeitsplätze geschaffen. In einigen Wochen wird auch die neue Außenwerbung an dem Gebäude



Das Team in der Signal Iduna Bezirksdirektion Florschütz: v.l.: Katja Vahle, Hans-Peter Florschütz, Rolf Heinzelmann, Hans-Christian Florschütz, Manuela Reichert, Jürgen Kremer und Karin Florschütz.

angebracht, damit wird dann auch optisch auf den neuen Standort hingewiesen. Zur Zeit können sie zu folgenden Öffnungszeiten die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in der Agentur persönlich erreichen: Montags bis Freitags von 9 – 12 Uhr sowie Donnerstags von 15 – 18 Uhr. Selbstverständlich können unter der Telefonnummer 05204/ 99 87 94 auch individuelle Termine vereinbart werden. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Agentur Florschütz freuen sich auf Ihren Besuch.

SABINES
PEARLY GATES
JEANSWEAR SPORTSWEAR

vom 26. Mai 2012 bis 9. Juni 2012

„JEANS - AKTION IM PEARLY GATES“

FÜR DAMEN + HERREN

JEANS .. ab 19,--^{EURO}

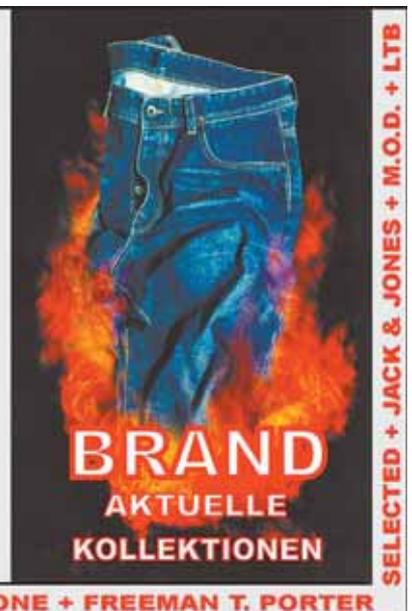
Sie sparen bis 70 %

ÖFFNUNGSZEITEN

MO. - FR. 10.00 - 13.00 + 14.00 - 18.30 UHR -- SA. 10.00 - 14.00 UHR

STEINHAGEN -- AM MARKT 25

VERO MODA + EMOI + MADONNA + ZABAIONE + FREEMAN T. PORTER



Realschüler basteln Spendenboxen



Neunzehn Spendenboxen in Herzform bastelten die Neuntklässler der Realschule Steinhagen für die Kinder- und Jugendstiftung. Dabei handelt es sich um wahre Kunstgegenstände. „Im Herbst haben wir mit dem Projekt begonnen“, sagte Kunstlehrerin Nicole Ruschhaupt. Über den bunten Anblick freute sich auch Bürgermeister Klaus Besser bei der Übergabe. Aus Pappmaché und Gips, für die Schüler bis dahin ungewöhnliche Materialien, wurden die Spendenbehälter hergestellt. Vor allem bei der Bemalung haben sich die Schüler/innen viele Gedanken gemacht. Am Spaß- und Informationstag der Gemeinde kamen die Spendenbe-

hälter erstmals zum Einsatz. Die Kinder- und Jugendstiftung wurde im Jahr 2000 vom Ehepaar Renate und Dieter Halle gegründet, und das Stiftungskapital liegt bei 92.000 Euro. Mit dem Geld werden u.a. Ferienfreizeiten und Krankentherapien für Kinder finanziert. Die Spendenboxen werden jetzt im Rathaus, in den Banken und Geschäften sowie bei Veranstaltungen aufgestellt. Abschließend sprach Bürgermeister Klaus Besser von einer nachhaltigen Wirkung: „Zum einen werdet Ihr Eure Arbeiten immer mal wiedersehen, zum anderen kommt das gespendete Geld den Kindern und Jugendlichen in unserer Gemeinde zugute.“

Seniordienst • Haus- und Gartenservice

- Heimwerkernotdienst
- Hausmeistertätigkeiten
- Fußbodenverlegung
- Kleinreparaturen
- Renovierungsarbeiten
- Entrümpelungen



Frank Verstappen
Lilienstraße 5
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 9 24 93 57
E-Mail: verstappen@freenet.de

www.der-kreative-malerbetrieb.de

Malerbetrieb
Jörg Tischler

DER
KREATIVE

Fon 052 04 - 80 143

Mobil 0171 - 802 74 75

E-Mail: joergtischler@t-online.de

Qualität ist kein Zufall



Sprechstunde des Integrationsbeauftragten der Gemeinde Steinhagen

Jeden ersten Montag im Monat
von 15.30 Uhr bis 16.30 Uhr
im Nachbarschaftstreff, Schumannstraße 19

Gespräche, Beratung und Unterstützung zu vielfältigen Themen im Zusammenhang mit Migration und Integration

✓ schnell
✓ individuell
✓ günstig

**Sparkassen-Privatkredit.
Passt in jeder Lebenslage.**

Kreissparkasse
Halle (Westf.)

Die Photovoltaik-Police für Solarstromerzeuger.



Idealer Versicherungsschutz für Ihre Photovoltaikanlage:

- Komplette Photovoltaikanlage einschließlich Befestigung, Verkabelung und Wechselrichter
- Nutzungsausfall

Versicherungsbüro Kai Strothmann

Brockhagener Straße 189 · 33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 / 8 90 43 02 · Mobil 01 70 / 736 48 57
kai.strothmann@wuerttembergische.de



württembergische
Partner von Wüstenrot



Abb. zeigt Sonderausstattungen.

Der neue **OPEL ZAFIRA TOURER****RAUMWUNDERSCHÖN.**

Wir leben Autos.

Der neue Opel Zafira Tourer verwöhnt Sie nicht nur mit viel Platz und atemberaubendem Hightech-Design, sondern vor allem überzeugt er auch mit Innovationen, die das Fahren noch angenehmer und noch sicherer machen:

- Mit dem **Adaptiven Fahrlicht AFL+¹** und seinen bis zu zehn automatischen Lichtfunktionen haben Sie in der Dunkelheit alles im Blick.
- Das **Lounge-Sitzsystem¹** in der zweiten Sitzreihe bietet die größte Beinfreiheit in dieser Klasse und gönnt Ihren Passagieren noch mehr Schulterfreiheit.
- Das **FlexFix[®]-Fahrradträgersystem²** ist vollständig im hinteren Stoßfänger integriert und jetzt für bis zu vier Fahrräder erweiterbar.
- Die **Frontkamera³** inklusive adaptiven Geschwindigkeitsreglers und automatischer Gefahrenbremsung hält den Abstand zu vorausfahrenden Fahrzeugen.

Bestellen Sie jetzt den neuen Opel Zafira Tourer!

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 9,7–5,5; außerorts: 5,8–4,0; kombiniert: 7,2–4,5; CO₂-Emission, kombiniert: 169–119 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007).

¹ Seriennmäßig in allen Opel Zafira Tourer INNOVATION, bei den Modellen Opel Zafira Tourer Edition und Sport optional.

² Optional.

³ Optional für die Modelle Opel Zafira Tourer Edition, Sport und INNOVATION.

HAGEMANN**HAGEMANN Autohaus KG**

Queller Straße 14

33803 Steinhagen

Telefon 05204 / 800333

Fax 05204 / 800334

Steinhagen@opel-hagemann.de



Besuchen
Sie uns bei
Facebook

Das Extra vom

**Steinhagener Schaufenster****Anzeigen-Infos & Buchung**

Angelika Mikoteit, Tel.: 05204/3228 · Fax: 05204/887286

Brigitte Westmeyer, Tel.: 05204/2549 · Fax: 05204/2549

E-Mail: SthgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de

info@steinhagenschaufenster.de

- Anzeige - Die ganze Welt der Mode – direkt vor Ihrer Tür



Warum muss man für jede Kleinigkeit, oder in unserem Fall, für ausgefallene Mode und Accessoires eigentlich immer in die „große Stadt“ fahren - Parkplätze suchen und lange Fußwege in Kauf nehmen ????

Wir sind bemüht Ihre Lebensqualität und Unabhängigkeit hier in Steinhagen zu verbessern und zu sichern, denn jedem müsste klar sein, wie wichtig eine intakte Infrastruktur ist, und zwar überall – Im Großen, als auch im Kleinen -. Wir sind sicher, dass die Auswahl in den kleineren Geschäften bestimmt nicht schlechter, sondern eher größer und ganz bestimmt individueller und ausgefallener ist, als bei den „Großen in der Stadt“. Pearly Gates ist ein Fachgeschäft für Jeanswear, Sportswear, Mode, und Accessoires und ist ein Ort an dem jeder Mitarbeiter „für Sie Zeit hat“, Sie ausführlich berät, eine fehlende Größe über Nacht für Sie bestellt, Änderungen kurzfristig möglich macht und Sie mit Mode in jeder Hinsicht verwöhnt. Pearly Gates hat ein umfangreiches Modedortiment für Damen und Herren, sportliche Freizeitkleidung und eine überdurchschnittlich große modische Bandbreite. Sie finden bei uns absolute High-Fashion Kollektionen, genau so wie klassische, zeitlose, länger tragbare

Mode von Herstellern, die die Ware qualitativ hochwertig fertigen lassen und das alles zu günstigen Preisen. Um die modischen Träume unserer Kundinnen und Kunden zu erfüllen, bedarf es eines geschulten Auges und viel Einfühlungsvermögen, denn Typ und Mode sollen zusammen passen. Ist der Rock in der Länge richtig? – Kann die Kundin diese Farbe tragen? – Passt das Herrenhemd zu dieser Jeans? Ist die gewählte Kleidung richtig für meine Figur? Wir helfen Ihnen, diese Fragen zu beantworten, denn bei uns werden Sie mit Ruhe und Herz bedient, denn jeder soll sich in seinem Outfit wohl fühlen. Schließlich hat Mode auch eine Menge mit Selbstvertrauen zu tun, denn Mode ist ein Trend, ein Gefühl und eine persönliche Note. Wir freuen uns jederzeit auf Ihren Besuch. Lassen Sie sich von ausgefallener, chicer und schöner Mode und unserem Ambiente inspirieren. Viele Kundinnen und Kunden aus Steinhagen und Umgebung schätzen bereits unsere umfangreiche Angebot und wissen, dass sie bei uns mit Herz bedient werden und das „Besondere“ finden. Pearly Gates in Steinhagen, Am Markt 25, geöffnet von Mo. – Fr. 10 – 13 Uhr und 14 – 18.30 Uhr, am Samstag von 10 – 14 Uhr, ist für Sie da.

ganzheitlich

individuell

ursächlich



**Naturheilpraxis
Carmen Siekendiek**

Mitglied im Bund
Deutscher Heilpraktiker (BDHP)

Hilferweg 29
33803 Steinhagen
Telefon: 05204 8000 482
Mobil: 0171 368 1882

Reich-Blütentherapie
Heilgympastik
Homöopathie

„Verschwundenes“ Islandpferd in Isselhorst gerettet



Der Islandpferdeverein Vinir e.V. hat sich in diesem Jahr für seine Vereinsralley etwas ganz Besonderes ausgedacht. 18 Teilnehmer starteten als Ermittlerteams bestehend aus zwei Reitern und zwei Islandpferden, um ein „verschwundenes“ Islandpferd wieder zu finden. Detektivischer Spürsinn war ge-

fragt, als die Teilnehmer Tierspuren entziffern, Zahlenkombinationen entschlüsseln und Tatorte sichern mussten.

Die erfolgreichsten vier Spürnasen hatte das Team „Clever und Smart“ der Reiterinnen Birthe Becker und Tina Lemke mit ihren Vierbeinern. Und so waren alle Teilnehmer und Zuschauer mehr als erfreut, dass das verlorene Pferd durch den erfolgreichen Einsatz aller Beteiligten auf dem Pferdehof Baumeister in Isselhorst wieder gefunden werden konnte. Immerhin hatte der Kreis Gütersloh so am vergangenen Wochenende auch ohne eine Reiterstaffel der Polizei zahlreiche Ermittler hoch zu Ross.

Für die Konzertreihe „Dorf Rock Rotation“ werden Bands aus OWL gesucht

- Stilistisch gibt es keine Grenzen -

Die „Dorf Rock Rotation“ soll vom 3.09 bis 27.09.2012 jeweils montags bis donnerstags in Kneipen in unterschiedlichen Dörfern und Gemeinden von OWL stattfinden.

Bewerbungen können unter <http://www.dorf-rock-rotation.de> (Formular unter Bewerbung als Band) ausgedruckt und müssen dann bei Create.Music.OWL, Kirchstr. 21, 33330 Gütersloh eingereicht werden.

Bewerbungsschluss ist der 22.06.2012.

Kneipen, die Interesse haben als Gastgeber an der Konzertreihe teil zu nehmen, können sich gerne bei Newtowne unter 0521 17 16 17 oder cora@newtone.de informieren.



Gemüsehof Ströhen

Ströher Straße 5
33803 Steinhagen
Tel. 05204/8107
www.gemuesehof-stroehen.de

Öffnungszeiten:

Di 10-13 und 14-18 Uhr
Mi 10-13 Uhr
Do 10-13 und 14-18 Uhr
Fr 10-13 und 14-18 Uhr

**Bio-Gemüse aus
eigenem Anbau
quer durch die vier
Jahreszeiten.**

Außerdem im
Hofladen:
Naturkost, Obst,
Milch, Brot und Fleisch

schreiber-perspektive

Therapie · Beratung · Coaching

Tanja Schreiber

Heilpraktikerin für Psychotherapie

Voßheide 29 · 33803 Steinhagen · Tel. 05204/88 81 77
(Termine nach Vereinbarung)

offene Sprechstunde: Mittwoch von 14 - 16 Uhr

www.schreiber-perspektive.de



Wir lieben Steinhagen!

Unsere Kunden auch!

Wir suchen dringend Wohnimmobilien in Ihrer schönen Gemeinde.

www.stracke-immobilien.de
Tel.: 0521 - 770 19 440

Stracke Immobilien
AN DER KUNSTHALLE

Pfingstsonntag, 27. 5. 2012 Frühstücksbüfett

inkl. Sekt, Säfte, Kaffee und Tee

Wir freuen uns

auf Ihre Reservierung.



Konditorei - Café
Nollmann

Mühlenstr. 25 · Steinhagen · Tel. 0 52 04 - 39 44

Martin Knabe
Der Knabe für's Grüne

Baumpflege
Garten- und
Landschaftsbau

Dipl.-Ing. Landschaftsarchitektur

Lise-Meitner-Straße 3
33803 Steinhagen

0 52 04 - 92 15 06
0171 - 803 48 08

info@martin-knabe.de
www.martin-knabe.de



HELLA SPECHT Sonnenschutztechnik GmbH

Waldbadstr. 18 • 33803 Steinhagen

Tel: 05204/9132-0 • Fax: 05294/9132-95

info@hella-specht.de

www.hella-specht.de

Eigenheim als DHH in Steinhagen



Preis ab: 178.000,- €
Wohnfläche: 155 m² - Areal 351 m²

400 m vom Zentrum und deshalb
ideal für Selbstnutzer oder Anleger

- ✓ Fußbodenheizung
- ✓ Elektrorollläden
- ✓ Erdwärmeheizung
- ✓ direkt vom Eigentümer

**Bem Wohnbau
GmbH & Co KG**

**Bünde, Bahnhofstr. 48
Tel.: 05223 / 522 100**

Teutoepil
LICHTEPILATION

**Dauerhafte
Haarentfernung**

Studio Petra
Inh. Petra John

Kaiserstr. 26
33829 Borgholzhausen
Tel.: 0 54 25 / 93 31 28
Web: www.teutoepil.de

Meine günstige Dienstleistung in Steuersachen* umfasst nur:

- Service rund um Ihre Buchhaltung*
- lfd. Lohnabrechnungen/Lohnsteueranmeldungen
- Existenzgründungsberatung
- weitere kaufm. Dienstleistungen auf Anfrage

*buchten lfd. Geschäftsvorfälle

Brinkschröder Buchhaltungsservice*
Telefon (0 52 41) 33 98 34

IVECO
- Service -

**Service
an Fiat-Pkws**

JOH. BERGMANN Inh. Axel Bergmann e.K.

**Pkw- u. Nutzfahrzeug-Instandsetzung, Reifenservice,
Klimaanlagen-Service, Anhänger- u. Aufliegerreparaturen,
AU, SP, Ersatzteile, Kienzle-Fahrtschreiber, DEKRA-Abnahmen**

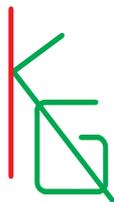
**33775 Versmold · Speckstraße 2
Telefon (0 54 23) 473 07-0 · Fax 473 07-20
www.kfz-bergmann.eu**

Hartmut Bußmeyer
staatlich anerkannter Physiotherapeut

Praxen:

Apfelstraße 36
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 64 11
Fax 0 52 04 / 92 48 11

Am Markt 1
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 99 59 33
Fax 0 52 04 / 99 59 72



- Krankengymnastik
- Massage
- Lymphdrainage
- Bewegungsbad
- Stangerbad
- Unterwassermassage
- med. Fußpflege
- Fußreflexzonentherapie
- Elektrotherapie

Haben Sie „Rücken“ ?



„Haben Sie „Rücken“, Partnerschaftsprobleme, chronische Beschwerden oder verhaltensauffällige Pferde, Hunde oder Katzen?“ Hier bietet die Reiki-Lehrerin und Aura-Chakra-Kinesiologin Heike Leibnitz ihre Hilfe an. Die Steinhagenerin hat schon Seminare in ganz Deutschland gegeben und ihre Behandlungen und Seminare jetzt im Forellenweg 2 an. Reiki, die universale Lebensenergie als uralte japanische Heilmethode, stärkt die Selbstheilungskräfte und hilft negative Verhaltensmuster abzulegen. Diese Methode der Energieübertragung kann von jedermann erlernt werden.

Frau Leibnitz Bietet Einzelsitzungen, Zweitägige Workshops, Seminare für Gruppen von 3-4 Personen und Übungsabende an. Die Technik der Kinesiologie hilft unterbewusste negative Gefühle und Blockaden aufzulösen und erzeugt so Gesundheit und Wohlbefinden. Heike Leibnitz bietet Aura-Chakra-Kinesiologie für Erwachsene, Kinder und Tiere an. Ganzheitliche Methoden wie diese können nicht den Besuch

beim Arzt oder Tierarzt ersetzen, sind aber eine wunderbare Unterstützung des Heilungsprozesses. Auch Heil-Massagen, Tier-Akupunktur bei Pferd und Hund sowie das Narben entstören bei Mensch und Tier gehören zum Angebot von Heike Leibnitz. Narben stören den Energiefluss der Meridiane. Durch bestimmte Techniken wird die Narbe harmonisiert, so dass die Energien wieder frei fließen können. In der Bodenschule arbeitet Heike Leibnitz an der Körpersprache zwischen Mensch und Pferd um Respekt und Vertrauen zwischen Mensch und Tier aufzubauen. Dazu gehört auch „Schrecktraining“ und Gelassenheitstraining. Zu allen Behandlungen und Seminaren kommt Heike Leibnitz auch gern zu ihren Mensch und Tierkunden nach Hause. Für eine entsprechende Terminvereinbarung ist Heike Leibnitz unter Tel. 05204-9230243 oder 0175-45 06 387 oder email: h.leibnitz@web.de zu erreichen.

Weitere Informationen auch unter www.reiki-leibnitz.de

Ideen leben ^{Außentreppe}



Sommerfest im Matthias-Claudius-Haus



Zum Sommerfest am 16. Juni 2012 im Matthias-Claudius-Haus an der Apfelstraße 36 sind alle Bewohner, deren Angehörige und alle anderen Gäste und Freunde des Hauses herzlich eingeladen. Um 15.00 Uhr beginnt ein abwechslungsreiches Programm mit Künstlern, Aktionen und Ständen. Harald Kießlich spielt auf dem Akkordeon, die Steinhagener Sängergemeinschaft gibt ein Ständchen, die Volkstanzgruppe „Tanzschuh“ tritt auf und vieles mehr. Bei Kuchen, Kaffee, Bratwurst, Hähn-

chen, Salaten, Bier, Kaltgetränken, Cocktails und Bowle vergeht die Zeit wie im Flug. Im Foyer verkauft die Handarbeitsgruppe ihre Arbeiten. Die Kinder können sich schminken lassen oder mit den Pfadfindern einen Kletterparcour absolvieren und Stockbrot backen. Auch ein Kreativangebot mit Wolfgang Schulz ist geplant. Jeanette Schönfeld und Jutta Vocke basteln gemeinsam mit Interessierten Hüte. Und natürlich gibt es wieder die beliebte Tombola. Das Orga-Team freut sich auf viele Besucher.

Tag der offenen Tür am 2. 6. 2012 Ortkraß Physiotherapie GmbH Reha-Sport Steinhagen e. V.

Krankengymnastik
Bobath
Gerätegestützte
Krankengymnastik
Akupunkturmassage n.P.
Lymphdrainage
Fußreflexzonenmassage



Heißluft
Fango
Eistherapie
Elektrotherapie
Ultraschall
Massage

Präventionskurse: Yoga, Nordic-Walking, Rückenschule, Pilates uvm.

Brockhagener Straße 36a
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 - 925 10 10

Kirchplatz 26
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 - 66 56

www.praxis-ortkrass.de · info@ortkrass.de

 **AFIB Immobilien**
Kirchplatz 2
33803 Steinhagen

Josef Reinhart + Heidi Düning
Tel. 0 52 04 / 9 25 28 70
Fax 0 52 04 / 9 25 28 71
E-Mail: info@afib-immobilien.de
www.afib-immobilien.de

BI-UMMELN: Neubau DHH großzügig bemessen, moderne Architektur, Energiesparhaus, ca 115-135 qm Wfl, 3-4 SZ, 2 Bäder, Doppelgarage, Grdst ca, 340 qm, Schlüsselfertig ab 225.000 EUR oder auch als Ausbauhaus. Keine Maklerprovision.

BI-UMMELN: EFH mit Anbau als Appartement, insg. ca 160 qm Wfl, 1 DoGarage; Grdst ca 720 qm, sofort frei, ruhige Anliegerstr. KP 230.900,00 EUR. Keine zus. Maklerprovision.

STEINHAGEN/QUELLE: EFH/ZFH in ruhiger Sackgasse mit pflegeleichtem Garten, Garage, Gartenhaus, Keller Ca 170 qm Wfl. auf 630 qm Grdst. KP 240.000,00 EUR. Keine zus. Maklerprovision.

QUELLE / UMMELN: Rarität! Landhaus auf 7550 qm Grdst, umgeben von Wiesen und dennoch stadtnah. Pferdekoppel möglich, 2-3 Wohneinheiten auf ca 230 qm Wfl. Keller, Nebengebäude, Werkstatt. KP EUR 280.000,00 EUR. Keine zus. Maklerprovision.

Wir begleiten Sie in Ihre 4 Wände – seit 1996 in Steinhagen.

 **Masanneck**
Garten- & Landschaftsbau



Albertstraße 10
33803 Steinhagen
Tel.: (0 52 04) 8 85 80
Fax: (0 52 04) 92 43 08
Mobil: (01 72) 5 22 48 67

Gartengestaltung - Gartenteiche - Gartenpflege aller Art
Pflasterarbeiten - Zaunanlagen



RuckZuck
Küchenmodernisierung

- Küchenumzüge
- Küchengeräte
- Neuküchen
- Reparaturen
- Änderungen

Tischlerei
HABITUS

m: 0170 | 2189999
t: 05204 | 9243-19
www.habitusdesign.de



Schnupperkurse im Golfclub Marienfeld

Samstagskurse

26.05., 02.06. und 09.06.
16.06., 23.06. und 30.06.
07.07., 14.07. und 21.07.

Sonntagskurse

27.05., 03.06. und 10.06.
17.06., 24.06. und 01.07.
08.07., 15.07. und 29.07.

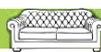
Die Kurse gehen über jeweils drei Samstage bzw. Sonntage.
Eine Anmeldung ist unter 05247/8680 erforderlich.

Genauere Termine
und Details →

Golf Club Marienfeld e.V.

Remse 27 · 33428 Marienfeld
Fon 0 52 47-88 80 · Fax 0 52 47-8 03 86
www.gc-marienfeld.de





www.baumschule-upmann.de

Bügel-service für Jedermann, flexibel, preiswert, gut Tel.: 05204-2355

Putze Ihre Fenster preiswert u. gut, Tel. 05204-80350 Anruf ab 14 Uhr

Nie wieder rauchen? – Kein Problem!
Nach nur einer Sitzung könnten auch Sie Nichtraucher sein. Unser Angebot: nur 90,- Euro.
E. Dincer Mentalcoach u. gepr. Hypnotiseur
Amshausener Weg 23 · 33790 Halle/Westf.
Telefon 0162/2 87 71 62

KAMINHOLZVERKAUF
Buche/Eiche
Handy: 01 71/3 32 37 22
Fon: 0 52 04/92 10 76
Andreas Dröge
www.bst-droege.de

Faltenglätter Bügel-service
Aufbügeln von Anzügen, Sakkos, Kostümen etc. 05204-880877

Ca. 800 m² freistehende Prod.-Halle in Steinhagen sofort zu vermieten. www.geo-steinhagen.de
Tel. 0 52 04/8 97 87

Ideen verändern die Welt
Attraktives Nebeneinkommen, toll auch für junge Familien.
Für weitere Infos rufen Sie uns an: Frau S. Gehrman, Tel. 015252470220

Der Gärtner dem die Profis vertrauen!!!
Sie wollen Qualität zu fairen Preisen? Dann sind Sie bei uns genau richtig. Kompetente Beratung und fachgerechte Ausführung stehen bei uns im Vordergrund. Sämtliche Arbeiten im Garten und rund ums Haus erledigen wir! Ihr Garten-Profi Bernd Gerlach, Garten- u. Landschaftsbau, Mühlenstr. 26 in Steinhagen
Tel. 2219.

Office-Dienste / Urlaubsvertretung
Kunden-/Lieferanten-Kontakt telefonisch (auch bilingual D/E), Korrespondenz, eMails, Fakturierung, Büro-Management, Internet, PC-Sicherheit, je nach Bedarf, auch für Home-Offices und kleine Büros.
Einfach anrufen 05204 – 925 916

Träume werden wahr – alles aus einer Hand
Neubau – Umbau – Sanierung
Wir bieten Ihnen alle Leistungen um den Hausbau bis zu Sanierungsarbeiten. Sollten Sie spezielle Wünsche, Vorstellungen haben – kein Problem sprechen Sie mit uns.
Gressel Bau GmbH
Sandweg 2
33803 Steinhagen
Tel. 05204-89582
Mobil 0171 72 06 288
www.gresselbau.de

Freundliche Empfangskraft (m/w)
mit geschulter Telefonnummer und PC-Kenntnissen in Teilzeit gesucht.
Kurzbewerbung bitte an:
A. Stoll GmbH, PF 1426,
33803 Steinhagen

Kaminköpfe
Reparatur und Verkleidung
Andreas Werner · Dachdeckermeister
Tel. 0 52 04/76 88

Wir lieben Steinhagen!
Unsere Kunden auch! Wir suchen dringend Wohnimmobilien in ihrer schönen Gemeinde.
Stracke Immobilien GmbH
An der Kunsthalle, Tel. 0521-77019440

Reinigungskräfte für die **Gerry Weber Open vom 9. – 17. 6. 2012** in Halle gesucht.
Arbeitszeit ab 05.00 oder ab 14.00 Uhr, versicherungspflichtig.
Artur Stoll GmbH · Tel. 0 52 04/91 47 22

Dipl.-Musikpädagogin bietet Musikunterricht für Saxophon, Klarinette, Blockflöte, Klavier, Keyboard und Musiktheorie. Ich spiele Saxophon bei Ihrer Veranstaltung oder privaten Festen.
Telefon 0 52 04/42 60
www.natalia-stuphorn.de

Der Schuhmacher in Steinhagen, Am Markt 19, Tel. 05204-80685. Annahme von orthopädischen Arbeiten auf Rezept.
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 9–12.30 + 15–18 Uhr, Mittwochnachmittag und Samstag geschlossen.

Musikpädagogin und Sängerin erteilt Klavier-, Gesang- und Gitarrentunterricht für Kinder und Erwachsene.
Tel. 05204/9275539
Man kann mich auch zu Festen buchen (Geburtstag, Jubiläum...), Chansons, Balladen, Evergreens (Klavier, Gitarre, Gesang), www.heike-radler.de 05204/9275539

Akkordeon, musikalische Früherziehung, Trompete, Geige, Querflöte, Klavier, Gitarre, Blockflöte, Klarinette, Saxophon; viele Ensembles und Orchester. Seit 25 Jahren Unterricht in Steinhagen.
Musikschule für den Kreis Gütersloh e.V., Tel. 05241-925210

Rentner-Organisationstalent, Umzugsorganisator, Haushaltsauflösungen, Fahr- u. Transportservice, Sperrmüllhelfer, zuverlässig, termingerecht, schnell u. preiswert z. fairen Festpreis. Tel. 0152 527 10071 m. AB

Computer-Hilfe vor Ort
Biete Hilfe an Ihrem eigenen PC Windows (Grundlagen), Internet, eMails, PC-Sicherheit, Word, Excel, Outlook, System-Einst., Drucker, Scanner, DSL-Router, etc. – je nach pers. Bedarf, auch für Home-Offices und kleine Büros.
Einfach anrufen 05204 – 925 916

Für den Feinschmecker.....
Täglich frische Wachteleier zu verkaufen.
WACHTELZUCHT ANNE KLEIN
33803 Steinhagen,
Schweriner Str. 21, Tel. 05204-3151

Steinhagener Likör & Branntwein
Manufaktur
www.likoer-wp.de
oder
www.likor-wp.de

Pflasterarbeiten an Höfen, Terrassen, Zufahrten etc. sowie alle anfallenden Gartenarbeiten erledige ich!
Telefon 0 52 04/85 47 oder
01 60/1 52 84 93.

Unruhiger Schlaf? – Kein Problem!
Nach nur einer Sitzung verbessert sich Ihr Schlaf spürbar. Unser Angebot: nur 90,- Euro.
E. Dincer Mentalcoach u. gepr. Hypnotiseur
Amshausener Weg 23 · 33790 Halle/Westf.
Telefon 0162/2 87 71 62

Wohin mit dem vielen Laub?
Wohin mit den Gartenabfällen? Wohin mit dem Bauschutt? Wir haben die Lösung! Unsere Absetzmulden stellen wir Ihnen gern zur Verfügung. Sie packen Sie voll, wir bringen weg. Falls Sie nicht selbst Hand anlegen wollen, übernehmen wir dies gern für Sie. Mit unserem Radlader sind wir fast jedem Berg gewachsen.
Muldenservice vom Garten-Profi Bernd Gerlach, Garten- u. Landschaftsbau, Mühlenstr. 26 in Steinhagen, Tel. 2219

Ayurvedische Massagen, Anwendungen und Beratungen, Ernährungsberatung und individuelle Ernährungsanalyse.
SAMANYA Ayurveda + Bonvita
Marita Habel
Termine unter 0 52 04-9 94 15 00
www.samanya-ayurveda.de

Friseurin als Aushilfe gesucht
Tel. 0 52 04/24 00

Gärtnerei Kastigen, Steinhagen, Liebigstraße 4a, übernimmt:
Platten- und Pfisterarbeiten an Terrassen, Zufahrten, Höfen, außerdem erstellen wir Zäune aus Holz und Eisengeflecht, führen Raseneinsaaten und Altra-senerneuerung aus.
Baumfällarbeiten u. Gehölzschnitte, Pflege von Gemeinschafts-, Industrie- und Privatgartenanlagen. Alles zu festen Preisen.
Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Angebotstermin.
Gärtnerei Thomas Kastigen
Garten- und Landschaftsbau, Obstbau und Brennerei
Tel. 05204/5934 o. 0171/7 27 03 50

Heißmangel M. Woerheide, Hiltterweg 98a, Steinhagen. Telefon/Fax 0 52 04/35 15. Annahmestelle für chem. Reinigung, Teppich-, Betten- und Lederreinigung.

200 Kubikmeter Hackschnitzel (1 Jahr abgelag.) zu verkaufen. Kubikmeter 13,50 €, Transport mögl.
Telefon 0171/6111587.

Sprachlos? Das muss nicht sein! Sprachenschulungen . Übersetzungen
– Sprachenkurse für Firmen
– Offene Kurse mit Förderung
– Anerkannte Cambridge-Zertifikate
– Zertifizierte Übersetzungen
– Kostenloses E-Learning iLexis
Infos unter Tel. 05204. 800 04 89 oder Mail an owl@lexis-languages.de
www.lexis-languages.de
www.iLexis.de

Dachfenster
Reparatur und Einbau
Andreas Werner · Dachdeckermeister
Tel. 0 52 04/76 88

Der Gartenfachbetrieb in Steinhagen, kreativ und preiswert. Kompetente und kostenlose Beratung vor Ort.
Garten- & Landschaftsbau Masanneck,
Tel. 05204/88580
www.gartenbau-masanneck.de

Helle, freundliche Wohnung (ca. 100 m²) in Zweifamilienhaus im Zentrum von Steinhagen ab 1. 6. 2012. 4 Zi., Kü., Bad, Garten. Kaltmiete: 400 €. Chiffre HKP 3004

OUTOFFICE Immobilien-Verwaltungs GmbH
Annette Dammann
Ihre kompetente und persönliche Hausverwaltung in Steinhagen
– Hausverwaltung von Wohnungseigentümergeinschaften und Mietverwaltung
– Erstellen von Nebenkostenabrechnungen
– Vermietung
Tel. 05204 889955
Fax 05204 889977
www.outoffice.de

Bäume fällen und die Entsorgung übernehme ich für Sie!
Tel.: 05204-800130

Renommierte Hypnosepraxis in Harsewinkel
bietet Hypnose zur Raucherentwöhnung, Gewichtsreduktion, Selbstwertgefühl, Prüfung/Prüfungstress, Vorstellungsgespräche.
Seien Sie besser als die Anderen! Vorbereitung auf Reisen/Flüge, Stressabbau/Tiefenentspannung, Regression und Rückführung.
Hypnose tut gut. Hypnose hilft. Trauen Sie sich. Nähere Informationen im Internet unter: www.hypnose-mann.de

Das Extra vom
Steinhagener Schaufenster

Private Kleinanzeige
(bis zu 5 Zeilen) nur 3,- €

Geschäftsanzeige
(bis zu 6 Zeilen / jede weitere Zeile 1,50 €) zzgl. MwSt. nur 10,- €

Für eine zusätzliche Bearbeitungsgebühr von 3,- € veröffentlichen wir Ihre Anzeige unter einer Chiffre-Nummer.

Zahlungsart: nur per Bankeinzug möglich.

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: 19. 6. 2012



RC-Schotter in großen Mengen preisgünstig abzugeben. Lieferung möglich. Tel. 0171-6111587

Wasser ist teuer!*
Brunnenbau, Erdwärme, Filter einspülen für den Garten, Pumpen-Service vom Fachmann.
Rufen Sie an mobil 0172-42 13 113

Edelsteinbehandlung zur Lösung von innerpsychischen Blockaden und seelischen Spannungen, Termine nach Absprache!
Tanja Schreiber, Heilpraktikerin für Psychotherapie, Voßheide 29, 33803 Steinhagen, Tel.: 05204-888177

Wohnniveau Eiser „Wohnen mit Niveau“. Wir haben 1001 Idee für Ihr Zuhause und zeigen Ihnen wie Sie mit neuen Dekorationen ihren Traumraum gestalten.
Gütersloher Straße 9, Steinhagen, Tel. 05204 / 2320

Ihr Küchenumzug lohnt immer, sowohl von den Kosten als auch vom Aufwand her. Bei dieser Gelegenheit könnten wir Ihre Einbauküche auf Wunsch auch modernisieren; ob neue Fronten, neue E-Geräte, neue Arbeitsplatte, neue Auszüge oder den Fliesenspiegel als Glasrückwand gestalten. Rufen Sie uns an, wir unterstützen Ihnen gerne kostenlos ein Angebot. **Tischlerei Klaus Zwiener, Tel. 0 52 41/9 78 24 od. 0170/8072095**

NEUBAU, ANBAU, UMBAU, SANIERUNG.....
Unser Ingenieurbüro übernimmt preiswert die komplette Planung und Bauleitung Ihres Bauvorhabens zum Festpreis, einschließlich Statik, Schall- und Wärmeschutznachweis. Lassen Sie sich kostenlos und unverbindlich beraten.
DIPL.-ING. RAINER KLEIN ARCHITEKT BDB
D-33803 Steinhagen
Schweriner Straße 21
Tel. 05204-3151
Fax 05204-80628
info@Architekturbuero-Steinhagen.de

Sommer heißt Baumschnitt also Bäume im Laub schneiden. Als Schnittextperten garantieren wir fachlich kompetente Durchführung.
Baumpflege Martin Knabe
www.martin-knabe.de · 05204/921506

Einfach abnehmen? – Kein Problem!
Nach drei Sitzungen ändern Sie Ihre Gewohnheiten für immer. Unser Angebot: 3x 90,- Euro.
E. Dincer Mentalcoach u. gepr. Hypnotiseur
Amshausener Weg 23 · 33790 Halle/Westf.
Telefon 0162/2 87 71 62

Zuverl. Handwerker übernimmt Arbeiten rund ums Haus (Renovierungen, Laminat, Vertäfelungen etc.) Garten- u. Friedhofspflege, Behördengänge u. Einkäufe, Flughafentransfer, Haussitting, Haushaltsauflösung Tel. 05204-88307

Körper, Geist und Seele in Einklang bringen, Stress abbauen. Praxis für Kinesiologie & EFT, Sandra Hager, Bahnhofstraße 19 A, Steinhagen, Termine nach Vereinbarung!
Telefon 0 52 04/8 70 97 31
www.sandra-hager.de

Angst vor Prüfungen? – Kein Problem!
Nach nur einer Sitzung sind Sie ruhig und gelassen. Unser Angebot: nur 90,- Euro.

E. Dincer Mentalcoach u. gepr. Hypnotiseur
Amshausener Weg 23 · 33790 Halle/Westf.
Telefon 0162/2 87 71 62

Faltenglätter Bügelservice
Nichts geht über ein „gut gepflegtes (gebügeltes) Aussehen“ 05204-8808877

Ca. 320 m² Lagerflächen in Steinhagen zu vermieten. www.geo-steinhagen.de
Tel. 0 52 04/8 97 87

Pflasterarbeiten übernehme ich!
Telefon 0 52 04/85 47 oder
01 60/1 52 84 93.

In der Ferienzeit führen wir Grünpflege, Formschnitt und Bewässerung zuverlässig durch. Geben Sie Ihren Garten in vertrauensvolle Hände: www.martin-knabe.de
Tel. 0 52 04 / 92 15 06

Durch Mediation Konflikte lösen: Hilfe bei Streitfällen in Partnerschaft, Familie, Beruf, mit Nachbarn oder in der Freizeit durch angehende Mediatorin (in fortgeschr. Ausbildung gem. Richtlinien Bundesverband Mediation), günstig (evtl. auch kostenlos). Nähere Infos unter
Tel. 0 15 20/4 70 14 76

Rückführungen Individuelle Rückführungen zur Bearbeitung unbewusster Blockaden und innerpsychischer Konflikte, Termine nach Absprache! Tanja Schreiber, Heilpraktikerin für Psychotherapie, Voßheide 29, 33803 Steinhagen, Tel.: 05204-888177

Steinhagener Kleinmulden Service
Wir liefern Ihnen Mulden von 1 bis 3 Kubikmeter. Neu im Angebot: „Lieferung von Baustoffen“.

Garten- & Landschaftsbau Masanneck,
Tel. 05204/88580
www.gartenbau-masanneck.de

Wir lieben Steinhagen!
Unsere Kunden auch! Wir suchen dringend Wohnimmobilien in ihrer schönen Gemeinde.
Stracke Immobilien GmbH
An der Kunsthalle, Tel. 0521-77019440

Dachrinnen
Reparatur und Erneuerung
Andreas Werner · Dachdeckermeister
Tel. 0 52 04/76 88

Tischlerarbeiten vom Fachmann, Sonderanfertigungen, Phono-Systemmöbel, Raumteiler und begehbare Schränke m. Schiebetüren, Verlegen von Parkett / Laminat, Montage v. Küchen u. Zimmertüren, Ab- u. Aufbau v. Möbeln,
Jochen Quirin, Tel. 05201/734491 od. mobil 0160/97086209

Konzentrationschwäche? – Kein Problem!
Wir zentrieren Ihren Fokus für Schule und Beruf. Unser Angebot: nur 90,- Euro.

E. Dincer Mentalcoach u. gepr. Hypnotiseur
Amshausener Weg 23 · 33790 Halle/Westf.
Telefon 0162/2 87 71 62

Fußpflege und Kosmetik
Sabine Gumpert, Buchenweg 12, Steinhagen, Termine nach Vereinbarung unter Tel. 0 52 04-8 86 37

Leistungstief im Sport? – Kein Problem!
Mit Autosuggestion und Entspannungstechniken zum Erfolg. Unser Angebot: nur 90,- Euro.

E. Dincer Mentalcoach u. gepr. Hypnotiseur
Amshausener Weg 23 · 33790 Halle/Westf.
Telefon 0162/2 87 71 62

IHR IMMOBILIEN-BERATER AM ORT für Steinhagen und Umgebung
Gesucht: Wohnhäuser und ETW für vorliegende Kaufinteressenten!

Angebote: z. B. Grundstück (mit sehr altem Wohnhaus, ca. 270 m²) mit ca. 1.450 m², an Haller Straße, 110.000 €; für Abriss oder Komplettrenovierung ... und anderem. Sprechen Sie uns an:
Neubau- und Immobilien-Beratung Harald Laaser, Tel. 05204/89200 oder Mail: immobilien-laaser@t-online.de

Mecklenburgische Kleinseenplatte, komfort., gepfl. Ferienhaus in schöner, ruh. Lage, 105m², gr. Garten, 2-5 P., 150m zum Mirower See, ab 45€/Tag. 0176/84030913

Nordsee-Urlaub in Carolinensiel/Harlesiel am Yachthafen, in gemütlich, komfortabel eingerichteten Ferienwohnungen, 2-6 Personen, Tel. 05204/5355

Urlaub und Erholung auf Zingst zu jeder Jahreszeit. Gemütliche FeWo für 5 Erw., Strand u. Hafen in 5-10 Min. erreichbar. Weitere Infos unter 05204/7414 od. 0175/1007181 ab 18 h, www.ichfliegeaufzingst.de.tl

Steinhagen, Ortszentrum, schöne EG-Whg. (52 m²), 2 ZKB, EBK, Flur, Keller, Terrasse u. kl. Garten, Garage, ab 01.08.12 zu verm., KM 275,- € + Garage 35,- € + NK. Tel. 05424/3293

Kauffrau, langj. Berufserfahrung, sucht auf 400€-Basis anspruchsvollen TZ-Job in Steinhagen u. Umgebung. Biete sehr gute PC-Kenntnisse (MS Office, Excel), Buchhaltung, alle Verwaltungssachen. Angebote per Email an D.Job2012@email.de

400€-Job in Steinhagen gesucht. Kfm. Verwaltung, Buchhaltung, Hausverwaltung, NK-Abrechnung, sehr gute PC-Kenntnisse. Angebote unter Buero2012@email.de

Wohnung in Steinhagen ges. zur Miete oder Kauf, 4 ZKB, Terrasse, Garten. Tel. 05204/887779 od. 0157/87014787

Steinh.-Brockhagen, zentrale Lage, 3 ZKBB, ca. 65 m², 1. OG, Kellerraum, Garage, ab 01.08. zu verm., KM 330,- € + NK + Garage 25,- €, 3 MM Kautions. Tel. 05204/3864

Steinh.-Brockhagen, zentrale Lage, 3 ZKBB, ca. 80 m², EG, Kellerraum, ab 01.08. zu verm., KM 410,- € + NK, 3 MM Kautions. Tel. 05204/3864

Kaninchen, zutraul. Zwergwiddler aus liebevoller Hobbyzucht suchen verantwortungsv. Möhrenspender! Intensive Beratung, Urlaubspflege, Sammelimpfaktionen und Zubehör!
www.schlappohrbande.de
Tel: 05204/880497 o. 0171/8538457

Junge Meerschweinchen zu verkaufen, je 5 €. Suche graue Meerschweinchen . Tel: 0173/2758513

Tagesmutter auf dem Lande hat ab Juli Plätze frei. Tel: 0173/2758513

Lagerhalle in Steinhagen zu verm., ca. 145 m², Tel. 05204/88510

2 Zi.-EG-Whg. mit Balkon/Terrasse in Steinhagen ges., ab 01.07.12, KM 400,- €. Tel. 0521/94986140 od. 0162/9731768

Günstig abzugeben: 1 Schreibtisch mit Stuhl, 1 Rasenmäher, 1 Bücherschrank. Tel. 0521/41769140

ETW in Steinhagen zu verkaufen, 63 m², EG, 2 ZKB, Flur, Garten + Stellplatz, Tel: 0172/2133079

700 m² Lager u. Verkaufsfläche zu verm., Tel. 0179/2177554

Zuviel Schreibezeit? Ich erledige gerne Ihre Korrespondenz oder schreibe Berichte etc. in Ihrem Büro (auch Urlaubsvertretung) oder bei mir zu Hause (Phonodiktat), auf 400-€-Basis. Kontaktaufnahme bitte unter Chiffre HKP 3005

Familie mit 2 Kindern sucht dringend 4 Zi.-Whg. mit Garten u. Garage, zur Miete in Steinhagen.- Tel: 05204/888190

Steinhagen, zentrumsnah, 90 m² Whg. im 3-FH über 2 Etagen, Bad m. Wanne u. Dusche, G-WC, gr. Südbalkon, EBK, bezugsfertig ab 30.06./30.07., Tel. 05204/9249802

Nette Frau mittleren Alters würde gerne freundl. ältere alleinlebende Dame betreuen (kochen, Haushalt, spazieren gehen, Einkauf u. s. w.). Tel. 05241/68204

Für Singles o. Paare im Zentrum von Steinhagen: mod. 3 ZKB mit Balkon, OG, 69 m², inkl. Keller + KFZ-Platz, KM 400 €, frei ab 01.09.12. Tel: 05204/80727

WEISSER RING e. V., Aussenstelle Gütersloh berät, hilft und unterstützt Opfer von vorsätzlichen kriminellen Straftaten. Tel. 05242/9089163 und Fax 05242/57117

Wir suchen 3-4 ZKB m. Garten- nützung in Quelle, Ummeln, Steinhagen. Tel. 0521/3846472

Steinhagen, schöne DG-Wohnung, 2 ZKB, 60 m², EBK, an 1-2 NR zu vermieten, KM 350,- € + NK. Tel: 05204/4763

helle Altbauwohnung, 3 ZKDB, Keller, Garage, ca. 80 m², 1. OG, EBK (kann übernommen werden), KM 350,- € + NK, in Amshausen zu verm. Tel. 05204/2232

Wer vermietet/verkauft Wohnung/Haus (auch sanierungsbedürftig gegen Mietverrechnung) ab 4 Zi., Garten, Garage, Steinhagen-Dorf an Hanna Krämer und Familie. Tel: 05204/6060 oder 3920

3 ZKB Balkon, 86 m², Keller, OG, im 2-FH, NR, zum 1.7.2012 od. später, 400,- € + NK. Tel: 05204/7917

Wer hilft uns krankheitsbedingt unseren großen Garten zu pflegen. Geräte sind vorhanden. Tel: 05204/2708

Grundstück, ca. 400 m², Hinterlandbebauung, Nähe Waldbad, erschlossen, ohne Maklergebühr. Tel: 0171/3559402

Computertische für 45,- € und 35,- € zu verkaufen. Tel: 0171/3559402

"Singer" Strickmaschine Doppelbett mit Computer und Zubehör, 375,- €. Tel. 05204/4810



Alte Schmiede

Spargel- und Erdbeerzeit

Dienstag bis Samstag
geöffnet ab 17:00

5-Uhr-TEE bis 18:30

Sonntag

11:00 Frühschoppen

12:00 Mittagmenue

Saalveranstaltungen

Kirchplatz 22 - Steinhagen

- 05204 7001 -

Fit in Latein!
saltolinguale.de

Was bist du klein geworden!

Der Tarif, der von
alleine kleiner wird.



Ab
32,90 €*
sinkend!

BITel Treuetarif

Telefon und DSL einfach und schnell

*Der „BITel Treuetarif“ ab mtl. 32,90 € beinhaltet drei automatische Rabattstufen nach 2, 4, und 6 Jahren | Bei ununterbrochener Vertragslaufzeit in diesem Tarif | Keine Anrechnung der Vertragslaufzeiten aus anderen BITel-Tarifen | Als Analog- oder ISDN-Mehrgeräteanschluss inkl. Flatrate ins deutsche Festnetz (ausgenommen: Sonderrufnummern/Mehrwertdienste) und DSL-Flatrate mit bis zu 16 MBit/s | DSL-Modem/ Splitter kostenlos bei Selbstmontage | Online-Rechnung | Mindestvertragslaufzeit 24 Monate | kein Call-by-Call/ Preselection | Einmaliger Anschlusspreis 39,90 € | Alle Preise inkl. 19% MwSt.

Technik und Service – verlässlich vor Ort
Infos unter 05 21 | 51 51 55 · www.bitel.de

BITel